

Forest Vorst



Janvier - Février
Januari - Februari

2020

info



PÉRIODIQUE GRATUIT DE LA COMMUNE DE FOREST
GRATIS UITGAVE VAN DE GEMEENTE VORST

Dossier

Propreté & gestion des déchets

#52

Dossier

Netheid en afvalbeheer



Complétez l'enquête de satisfaction
sur votre journal communal !

Beantwoord de bevraging
over je gemeentebblad!

Collège College

DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Composition du Collège et liste (non exhaustive*) des attributions des Échevins
Samenstelling van het College en (niet-exhaustieve*) lijst van de bevoegdheden van de Schepenen



STÉPHANE ROBERTI

**BOURGMESTRE
BURGEMEESTER**

Police – Relations Publiques –
Coopération et Solidarité européenne
et internationale – Migration –
Participation citoyenne et Information
Politie – Public Relations – Informatie
en Burgerparticipatie – Europese
en internationale samenwerking en
solidariteit – Migratie



CHARLES SPAPENS

ÉCHEVIN | SCHEPEN

Revitalisation urbaine – Emploi –
Commerce – Culture – Transition
administrative – Informatique
Stadsheropleving – Twerkstelling –
Handel – Cultuur – Transitie van het
Bestuur – Informatica



MARIAM EL HAMIDINE

ÉCHEVINE | SCHEPEN

Égalité des droits – Intergénérationnel –
Seniors – Affaires sociales – État civil –
Population – Cultes et laïcité
Gelijke rechten – Intergenerationele
zaken – Senioren – Sociale Zaken –
Burgerlijke Stand – Bevolking –
Erediensten en vrijzinnigheid



AHMED QUARTASSI

ÉCHEVIN | SCHEPEN

Finances – Sports – Tutelle CPAS –
Affaires juridiques
Financiën – Sport – Toezicht op het
OCMW – Juridische Zaken



ALAIN MUGABO

ÉCHEVIN | SCHEPEN

Climat – Urbanisme – Planification et
Agriculture urbaine – Environnement –
Espaces verts – Mobilité –
Stationnement | Climat – Stedenbouw –
Stadsplanning – Leefmilieu –
Stadslandbouw – Groene Ruimten –
Mobiliteit – Parkeerbeleid



FRANÇOISE PÈRRE

ÉCHEVINE | SCHEPEN

Travaux publics – Petite enfance –
Académie de musique – Marchés
publics | Openbare Werken –
Kinderopvang – Muziekacademie –
Overheidsopdrachten



MAUD DE RIDDER

ÉCHEVINE | SCHEPEN

Enseignement – Dispositif d'accrochage
scolaire – Extrascolaire –
Logement | Onderwijs – Programma
Preventie Schoolverzuim – Naschoolse
Activiteiten – Huisvesting



SAÏD TAHRI

ÉCHEVIN | SCHEPEN

Propreté publique – Foires et marchés –
Entente patriotique | Openbare
Nethheid – Kermis en Markten –
Vaderlandslievende Aangelegenheden



FATIMA EL OMARI

ÉCHEVINE | SCHEPEN

Prévention – Cohésion sociale et Vie
associative | Preventie – Sociale Cohesie
en Verenigingsleven



ESMERALDA VAN DEN BOSCH

SCHEPEN | ÉCHEVINE

Nederlandstalige aangelegenheden –
Dierenwelzijn | Affaires néerlandophones –
Bien-être animal



NICOLAS LONFILS

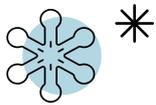
**PRÉSIDENT DU CPAS
VOORZITTER VAN HET OCMW**



BETTY MOENS

**SECRÉTAIRE COMMUNALE
GEMEENTESCRETARIS**

* la liste complète des attributions est disponible sur le site internet www.forest.brussels
* de volledige lijst met de bevoegdheden is beschikbaar op de website www.vorst.brussels.



Chères Forestoises, Chers Forestois,

Nous y voilà, nous venons de faire nos premiers pas en 2020. Cette nouvelle année, nous vous la souhaitons remplie de beaux **projets**, de **défis** et de petits et grands **bonheurs**, entouré.e de vos proches. Des nouveaux projets, nous en aurons également au sein de l'administration communale. Ainsi, nous vous annonçons fièrement l'arrivée de notre administration sur les **réseaux sociaux** ! Vous pourrez désormais suivre nos **actualités** sur notre **page Facebook** officielle « **Commune de Forest – Gemeente Vorst** ». Le but de cette page est de **promouvoir les événements au sein de la commune**, de **partager** divers types d'**annonces** (chantiers en cours, offres d'emploi, ...) et de développer une **communauté conviviale** autour de la Commune de Forest. Nous souhaitons par là **faciliter le lien** entre les Forestois.es et l'administration communale. N'hésitez donc pas à partager les informations publiées sur cette page avec d'autres citoyens – qu'ils soient Forestois ou non !

Dans ce numéro, nous vous présentons un dossier spécial autour de la thématique de la **propreté** et de la **gestion des déchets**. Retrouvez sur quatre pages les **actions entreprises au quotidien par votre commune** pour garder les espaces publics propres, les

actions zéro déchet lancées par certains commerçants forestois, et enfin, des **trucs et astuces** qui vous aideront à **réduire vos déchets domestiques et à désencombrer votre habitation**.

Autre nouveauté pour cette année : en collaboration avec la **Fondation A Stichting**, nous vous présenterons dans chaque édition de votre journal communal une **photographie** issue des ateliers de l'**asbl Open A**, dont vous découvrirez les objectifs en page 16. La couverture de ce numéro en est un exemple. Avant de refermer cette édition, n'oubliez pas de compléter **l'enquête de satisfaction concernant votre journal communal** en page 21. Cela nous aidera à nous améliorer et à répondre au mieux à vos attentes...

Nous espérons qu'en 2020 vos yeux brilleront et pétilleront au quotidien telle une rue après une nuit de gel...

D'ailleurs... concernant les routes, pour le confort et la sécurité de tous, pensez à **déblayer votre tronçon de trottoir** et à **dispenser du sel** en cas de neige ou de gel. Nous vous en remercions d'avance.

Bonne année et bonne santé à toutes et tous au nom de l'équipe de la rédaction du Forest hfo Vorst!

Beste Vorstenaren,

VOORWOORD

Het is zo ver, we hebben net onze eerste stappen gezet in het jaar 2020.

Wij wensen jullie een jaar vol mooie **projecten**, leuke **uitdagingen**, kleine en grote momenten van **vreugde**, steeds omringd door dierbaren. Ook binnen het gemeentebestuur hebben we nieuwe projecten op stapel.

Zo kunnen we trots melden dat ons bestuur voortaan te vinden is op de **sociale media**! Vanaf nu kan je alle nieuwtjes volgen op onze officiële **Facebookpagina "Commune de Forest - Gemeente Vorst"**. Via deze pagina **promoten wij evenementen** in de gemeente, **delen wij verschillende soorten aankondigingen** (werkzaamheden, jobaanbiedingen, ...) en bouwen wij aan een **gezellige gemeenschap** rond de gemeente Vorst. Op die manier willen wij de **verbinding** tussen de Vorstenaren en het gemeentebestuur **bevorderen**. Aarzel dus niet om de informatie die op de pagina gepubliceerd wordt, te delen met vrienden en familie, ongeacht of ze in Vorst wonen.

In dit nummer wijden wij een speciaal dossier aan het thema **netheid** en **afvalbeheer**. Vier pagina's boordevol informatie over de **dagelijkse acties** die je **gemeente** onderneemt om de

openbare ruimte **net** te houden, de **'zero afval'** acties van enkele lokale handelaars en ten slotte **tips en trucs** die kunnen helpen om je **huishoudelijk afval** te verminderen en je **woning** op te schonen.

Een ander nieuwigheid voor dit jaar is dat wij, in samenwerking met de **Fondation A Stichting**, in elke editie van dit infoblad een **foto** publiceren van de ateliers van de vzw **Open A**, waarvan de doelstellingen beschreven worden op bladzijde 17. De coverfoto van dit nummer is er alvast een voorbeeld van.

Voordat je dit krantje sluit, vragen wij om de **tevredenheidsenquête over je gemeenteblad** op bladzijde 22 in te vullen. Dat zal ons helpen om deze publicatie te verbeteren en zo goed mogelijk bij jullie verwachtingen aan te sluiten.

Wij hopen dat in 2020 je ogen zullen schitteren en glimmen als een weg na nachtvorst ... Trouwens, voor ieders comfort en veiligheid: vergeet niet je **trottoir schoon te maken** en **zout te strooien** bij sneeuw of ijzel.

Een gezond en gelukkig nieuwjaar gewenst aan iedereen, namens de redactie van "Forest hfo Vorst"!

Service Information & Communication | informatie- en communicatiedienst

→ Nathalie Jacobowitz, Paula Ntigura, Céline Rouaux, 02 370 26 73/52/78
contact@forest.brussels
contact@vorst.brussels

Textes traduits par | Teksten vertaald door

→ Inge Van Thielen & Liesbeth Vankelecom



→ Ce journal est imprimé sur du papier recyclé à 80% et répond aux normes FSC & PEFC.

→ Dit infoblad wordt gedrukt op 80% gerecycleerd papier en beantwoordt aan de normen FSC & PEFC.

→ Ne pas jeter sur la voie publique.

→ Niet op de openbare weg gooien.



GARDE BRUXELLOISE
BRUSSELSE WACHTDIENST
MÉDECINS GÉNÉRALISTES - HUISARTSEN



Vous êtes malade ?

Votre médecin n'est pas disponible ?

Appelez la Garde Bruxelloise au 1733 ou consultez le site internet de la Garde bruxelloise pour trouver un médecin généraliste de garde : www.gbbw.be

U bent ziek?

Uw huisarts is niet beschikbaar?

Bel de Brusselse Wachtdienst op het nummer 1733 of raadpleeg de website van de Brusselse Wachtdienst: www.gbbw.be.

Erratum

Dans le journal précédent, une erreur s'est glissée dans le **positionnement du Val des Roses sur la carte en pages 4 et 5**. Nous précisons donc que l'adresse de la maison de repos est bien **rue Roosendaal 175**. Veuillez nous excuser pour cette erreur.

In de vorige krant werd een fout gemaakt bij het **aanduiden van het rusthuis "Val des Roses" op de kaart pagina 4 en 5**. Het adres van het rusthuis is wel degelijk **Roosendaalstraat 175**. Gelieve ons hiervoor te verontschuldigen.



Aux côtés de Bruxelles-Propreté, votre commune met en œuvre des **moyens humains et matériels importants pour assurer la propreté de l'espace public et la gestion des déchets**. Mais la propreté de nos rues, de même que la réduction de nos déchets dépendent aussi et avant tout du **sens civique de chacun.e**. Tout le monde a un rôle à jouer ! En promouvant notamment la **réutilisation** et la **durabilité** dans nos choix de consommation. Chacun peut contribuer au vivre-ensemble par de **petits gestes faciles à accomplir** au quotidien. Découvrez-en quelques-uns dans les pages de notre dossier thématique : « **Propreté et gestion des déchets** ».

Parcs à conteneurs :

- 1a** → 350, boulevard de l'Humanité
Accessible à tous : voitures, remorques, camionnettes, cyclistes et piétons. Bus 98 : arrêt Pathé
- 1b** → 676, boulevard de la 2^e Armée Britannique
Accessible aux voitures

- Ouverts 7j/7 : dimanche et lundi de 14h à 20h15, mardi et mercredi de 9h à 20h15, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 16h15.
- Gratuit sauf pour les déchets de construction par exemple.

Fûts à huiles :

Récupération et recyclage des huiles de friture usagées

- 2a** → 109, chaussée de Bruxelles
- 2b** → 200, avenue Victor Rousseau
- 2c** → av. Kersbeek, à hauteur de l'av. André Baillon

3. Centre technique de la commune :

112, chaussée de Bruxelles

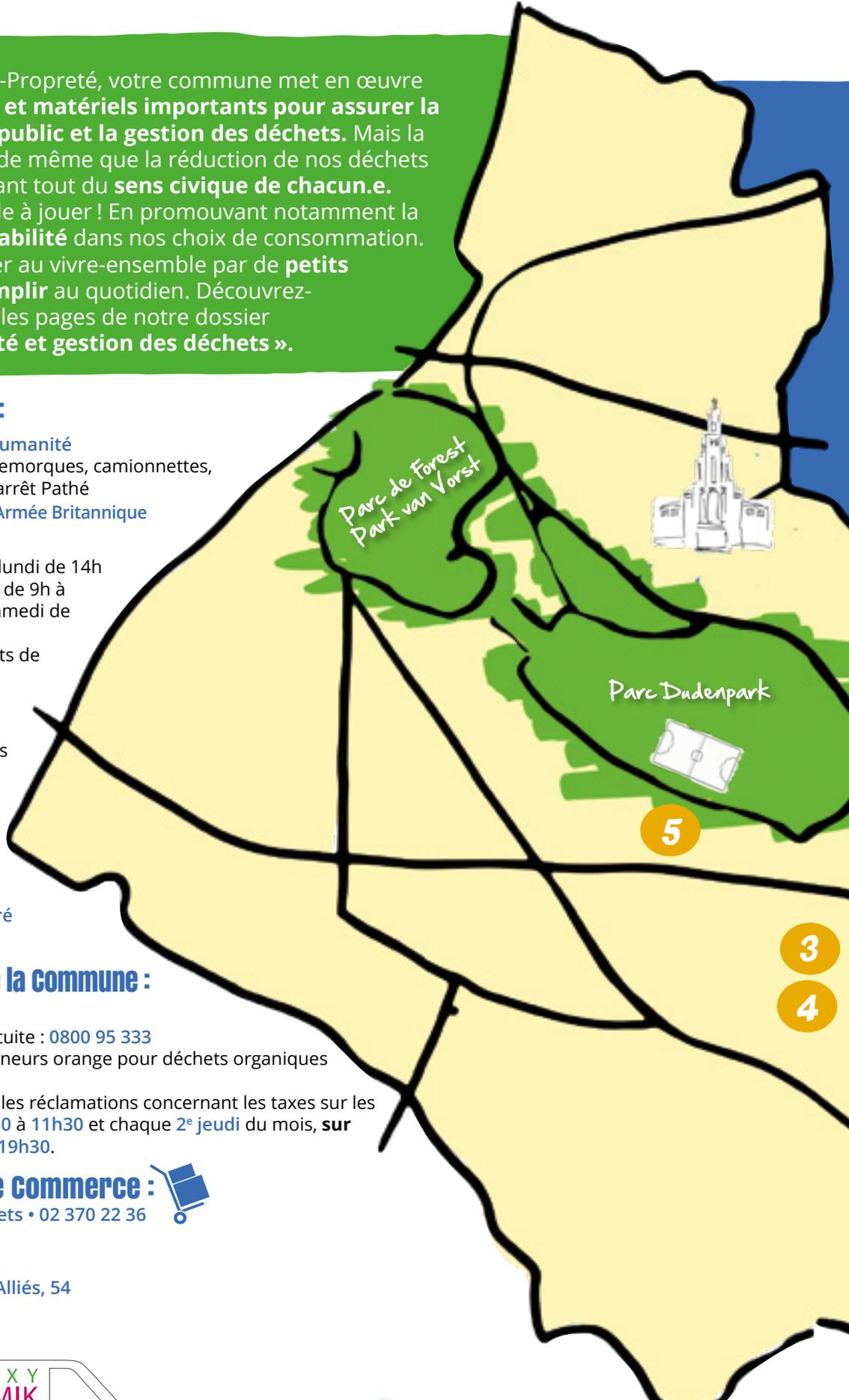
- Call center : ligne d'info gratuite : 0800 95 333
- Distribution de petits conteneurs orange pour déchets organiques (voir article p. 6)
- Local de permanence pour les réclamations concernant les taxes sur les salissures : le **mardi** de 8h30 à 11h30 et chaque **2^e jeudi** du mois, **sur rendez-vous**, entre 17h et 19h30.

4. Bureau du service Commerce :

1, rue Marguerite Bervoets • 02 370 22 36

5. Repair Café :

CC Ten Weyngaert, rue des Alliés, 54



Forest Vorst

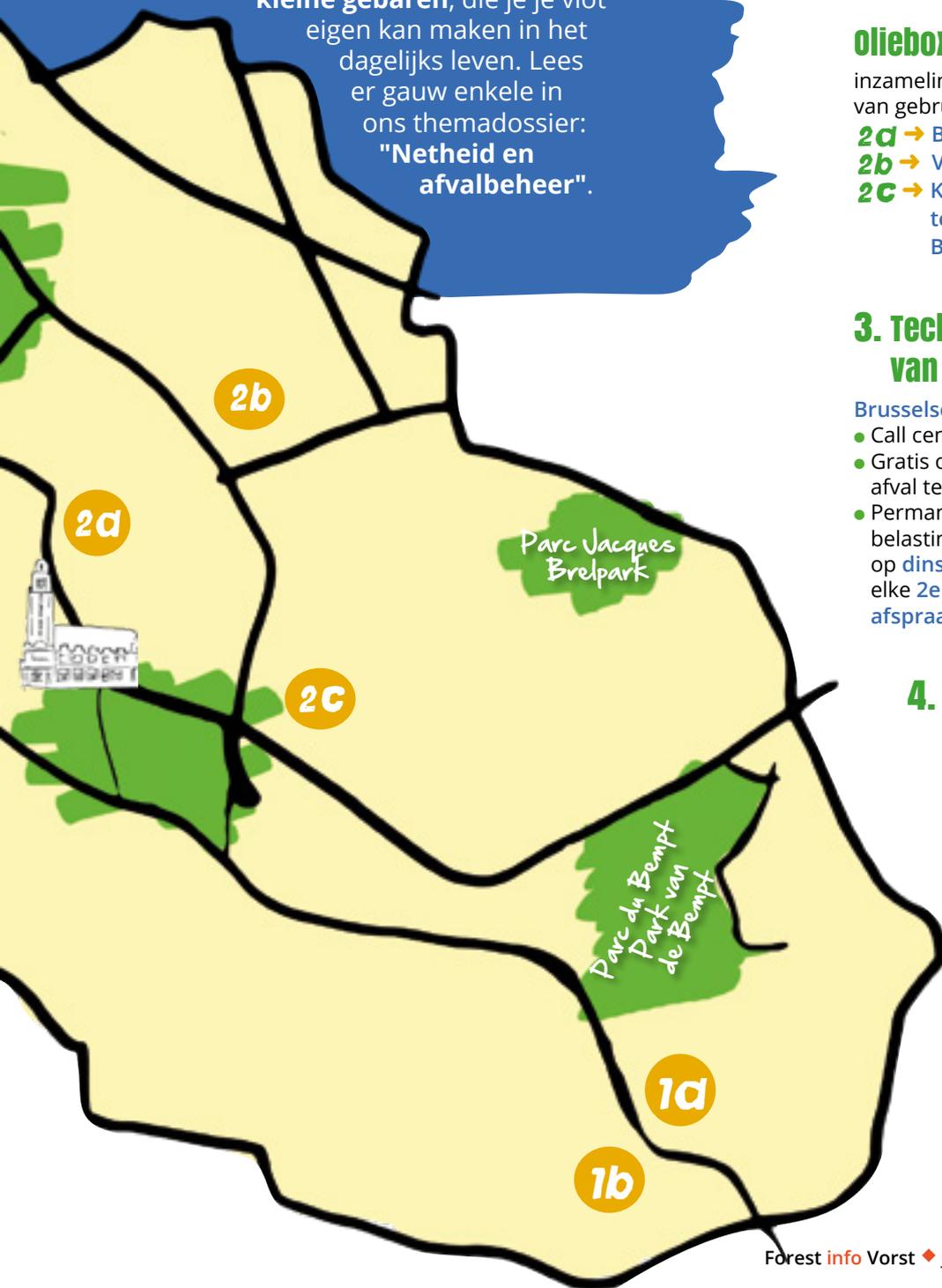


jan
fév / feb
mars / maart
avr / april
mai / mei
juin / juni
juillet / juli
août / aug
sept
oct / okt
nov
déc / dec

Commune / Gemeente	Heure / Uur	Date / Datum													
FOREST / VORST															
Pl. Saint-Denis - Sint-Denijsplein	18.00 - 18.45	3	7	6	3		5	3	7	4	2	6	4		
Pl. Rochefortplein / Av. Reine M.-Henriette - Koningin M.-Hendrikalaan	18.00 - 18.45	17		20		15		17		18		20			
Av. Victor Rousseaulaan (devant Forest National - voor Vorst Nationaal)	18.00 - 18.45		21		17		19		21		16		18		
Pl. de l'Altitude Cent - Hoogte Honderdplein (parvis église - voorplein kerk)	17.00 - 17.45	24	28	27	24	22	26	24	28	25	23	27			



Samen met Net Brussel stelt je gemeente **aanzienlijke middelen – materieel en personeel** – in om de **openbare ruimte net te houden** en het **afval te beheren**. Maar de netheid van onze straten en de beperking van ons afval hangen ook en vooral af van **ieders burgerzin**. Iedereen heeft er een rol in te spelen. **Hergebruik** en **duurzaamheid** in onze consumptiegewoonten moeten gepromoot worden. Iedereen kan bijdragen tot een aangename samenleving met **kleine gebaren**, die je je vlot eigen kan maken in het dagelijks leven. Lees er gauw enkele in ons themadossier: **"Netheid en afvalbeheer"**.



Containerparken:

1a → Humaniteitslaan 350
Toegankelijk voor allen: auto's, aanhangwagens, busjes, fietsers, voetgangers
Bus 98 : halte Pathé

1b → Britse Tweedelegerlaan 676
Toegankelijk voor auto's

- Open 7/7 : zondag en maandag van 14u tot 20u15, dinsdag en woensdag van 9u tot 20u15, donderdag, vrijdag en zaterdag van 9u tot 16u15.
- Meestal gratis, behalve voor bouwafvalmateriaal bv.

Olieboxen:

inzameling en recycling van gebruikte oliën

2a → Brusselsesteenweg 109

2b → Victor Rousseaulaan 200

2c → Kersbeeklaan,
ter hoogte van de André Baillonstraat

3. Technisch centrum van de Gemeente:

Brusselsesteenweg 112

- Call center : 0800 95 333 gratis infolijn
- Gratis oranje containers voor organisch afval ter beschikking (zie artikel p.10)
- Permanentielokaal voor klachten i.v.m. belastingen op vervuiling : op **dinsdag** tussen 8u30 en 11u30 en elke **2e donderdag** van de maand, op **afspraak**, tussen 17u en 19u30.

4. Kantoor van de dienst Handel:

Marguerite Bervoetsstraat 1, 02 370 22 36



5. Repair café:

GC Ten Weyngaert:
Bondgenotenstraat 54

La propreté de nos rues, un bien-être partagé

La propreté,

c'est l'affaire de tous!

Ensemble, Forest sera propre!



Quel que soit le quartier de Forest où vous habitez, votre droit à avoir des rues propres doit être respecté. Nous attachons une grande importance au fait que notre commune soit **agréable à vivre** et qu'on n'y trouve **aucun dépôt clandestin**. À cet égard, la propreté est donc également la **responsabilité de chacun**.

La Région de Bruxelles-Capitale organise la **collecte régulière des déchets ménagers à domicile** et des **apports volontaires aux bulles à verre**. Grâce à ces **collectes régulières et planifiées**, vos déchets ne restent qu'un temps minimal sur le trottoir. Pour atteindre cet objectif de propreté des voiries publiques, il est important de veiller à **respecter les horaires déterminés par Bruxelles-Propreté** afin que les déchets générés par votre ménage ne constituent aucune gêne pour le voisinage. Déposé à temps, votre sac poubelle sera vite enlevé et ne créera pas de nuisance visuelle. Un doute sur **l'horaire** applicable chez vous ? Vous trouverez l'information sur le site de Bruxelles-Propreté : www.arp-gan.be.

L'administration communale met à votre disposition plusieurs **services** et **dispositifs**, afin de vous aider à garder votre quartier propre. Parmi ceux-ci : les **balayeurs**, les **experts anti-tags** et des **sachets à déjections canines gratuits**, qu'il vous suffit de déposer dans une poubelle publique après usage. Un service de **dératisation** des lieux publics et des habitations est aussi disponible. Deux fois par an, un **parc à conteneurs « pop-up »** est aménagé dans différents quartiers de la commune afin de permettre à chacun de se délester en toute légalité de ses encombrants.

À cela s'ajoutent les **bulles à vêtements** et les **fûts de récupération d'huile de friture**.

La propreté est un choix individuel
et la responsabilité de chacun.



Nouveauté pour 2020 : la commune propose désormais un service spécial **d'enlèvement des déchets tout-venant lors de vos départs en vacances**.



Une cave à vider,
un meuble à remplacer ?
Bruxelles-Propreté vous
propose des **collectes
gratuites d'encombrants**.
Prenez rendez-vous au **0800 981 81**.



La rue est la vitrine de notre commune, de votre quartier. Afin que votre famille, vos amis, le livreur, le facteur ou encore le touriste de passage puissent s'y sentir bien et être admiratifs du quartier qu'ils découvrent ou connaissent par cœur, nous vous invitons à en prendre **soin**.

Aidez-nous à faire en sorte que votre rue soit un endroit où les passants s'arrêteront pour profiter de la beauté de notre patrimoine.

Des solutions existent pour tout type de déchet.

Le service propreté est à votre écoute et peut vous proposer une solution écologique, afin d'éliminer vos déchets d'une façon légale et respectueuse de vos voisins.

■ Des questions ou des hésitations ? Appelez-nous au **0800 95 333** ou envoyez un courriel à l'adresse 0800@forest.brussels.

Pour alléger votre sac blanc,
jetez vos déchets organiques dans un sac
à déchets alimentaires, dit "sac orange".

Sont admis dans le sac orange :

- Restes de repas & aliments périmés
- Épluchures
- Marcs de café & sachets de thé
- Papiers essuie-tout, serviettes en papier & mouchoirs
- Emballages biodégradables (sacs bio)

Ne sont pas admis :

- Os, carcasses, arêtes, coquilles d'œufs, de noix, d'huîtres, de moules, ...
- Noyaux
- Litières pour chat
- Cendres de bois, déchets de jardin
- Langes

Pour **protéger votre sac**, le Service Propreté met gratuitement des **conteneurs orange** à votre disposition au Centre Technique : 112, ch. de Bruxelles.

Si vous souhaitez vous lancer dans l'aventure du **compostage**, nous vous conseillons de consulter le **site Internet de l'asbl Worms**, où vous trouverez tous les **trucs et astuces** pour réussir votre compost : www.wormsasbl.org.



La propreté publique à Forest :

des actes et des chiffres



Au niveau des pouvoirs publics, la propreté s'articule autour de **trois axes** : l'**information** et la **sensibilisation** des citoyens, la **répression des incivilités** et le **nettoyage**.



À Forest, cela se traduit notamment par un **call-center** qui répond à vos **questions en matière de propreté**. Vous avez un doute sur le jour de ramassage des déchets ou sur la collecte des déchets chimiques ou vous avez constaté un dépôt clandestin ? Appelez le **0800 95 333** ou écrivez au **0800@forest.brussels**. Nos agents peuvent également se **déplacer à domicile** pour vous expliquer comment trier vos déchets ou vous proposer des solutions pour vos encombrants.

Au niveau de la **sensibilisation**, le service propreté participe activement aux **festivités** organisées dans la commune, afin de **conscientiser** les habitants à la gestion des déchets.

Les **agents constatateurs**, quant à eux, sont chargés de détecter les actes de malpropreté. L'an dernier, ils ont dressé **1120 PROCÈS-VERBAUX de taxes salissures**.

Par ailleurs, lorsqu'un **nettoyage** s'impose, les **balayeurs** sont à pied d'œuvre pour vider les poubelles publiques et ramasser les dépôts clandestins. En 2019, ils ont **collecté plus de 1000 TONNES D'ENCOMBRANTS déposés clandestinement**.

Quant aux **tags**, une équipe a été formée et équipée pour les enlever. Tout au long de l'année **2019**, **1080 TAGS** ont ainsi été **effacés** grâce à elle !

Enfin, nous tenons à remercier les **1878 FAMILLES** qui ont téléphoné au **0800 981 81** afin de demander un **enlèvement gratuit** de leurs **encombrants**. Nous remercions également les **1200 FORESTOIS** qui ont profité de la présence des **parcs à conteneurs mobiles** dans leur quartier pour jeter leurs encombrants. Bravo à eux pour leur action respectueuse du voisinage et de l'environnement !

« Recycle »,

la tête pensante de vos déchets !

L'application gratuite, créée par FostPlus et bebat, regorge de **trucs et astuces** pour vous aider à **gérer vos déchets** :

- Un **guide du tri** pour vous rappeler les règles en matière de tri
- Les adresses des différents **points de collecte** près de chez vous
- Les adresses des **recyparcs** à Bruxelles
- Des **notifications** pour vous rappeler les jours de collecte dans votre rue



Merci aux citoyen.nes qui oeuvrent en faveur de la propreté !

Plogging à Forest

Ramasser des déchets tout en faisant son jogging, c'est faire du « plogging » (ou de l'éco-jogging). Un groupe de « ploggeurs » vient de voir le jour à Forest. Le groupe forestois organise régulièrement du « plogging » dans les parcs et rues de Forest. Les dates des prochains « ploggings » sont annoncées sur leur page Facebook « Plogging à Forest ».

Crade Party au Marais Wiels

Un groupe de citoyens dynamiques et créatifs, rassemblés à l'initiative du comité "Quartier Durable Wiels Duurzame Wijk", a consacré plusieurs dimanches au ramassage des déchets accumulés sur le site du Marais Wiels lors de "Crade Party" (Nettoyage « festif »).

© Forest Adventures_Découverte@OpenA





Les commerces de Forest se lancent dans le zéro déchet!



Le projet "**Commerçants engagés dans la réduction de leurs déchets**", subsidié par Bruxelles Environnement, a débuté en septembre 2019. Les agences LUC lab et Coduco sont en charge d'accompagner les commerçants motivés du **quartier Saint-Denis**.

Une **première phase de porte à porte** a été réalisée à l'automne dernier afin de rencontrer les commerçants du quartier, de leur expliquer le projet et de comprendre leurs besoins en termes d'emballages.

Après plusieurs visites, **quatre commerçants** motivés se sont engagés et constituent le **groupe pilote** avec qui LUC lab et Coduco vont développer et tester des solutions concrètes. Il s'agit de **deux boulangeries, d'une poissonnerie et d'un commerce ambulante**.

Dans les mois qui viennent, l'équipe LUC lab et Coduco proposeront des **solutions concrètes** aux commerçants, les testeront avec eux et analyseront ensemble les premiers résultats. Que ce soit l'utilisation de **sacs en tissus réutilisables pour les pains**, la mise en place d'un **système de consignes d'emballages hermétiques pour des plats préparés** ou encore la **redistribution d'inventus alimentaires à des associations caritatives**, chaque commerce aura l'occasion de **tester les solutions les plus adaptées à ses besoins** afin de se rapprocher le plus possible du zéro déchet.

Pour les commerçants, la **réduction des déchets d'emballages** et des **pertes alimentaires** engendre une **diminution importante des coûts**, permet d'**être en règle vis-à-vis des lois européennes**, et de **faire partie d'un mouvement zéro déchet** de plus en plus présent.

En tant que **consommateur**, vous pouvez, vous aussi, bénéficier de **réductions** lors de vos achats en amenant vos **propres contenants**. Vous participez ainsi à diminuer les déchets en rue et chez vous et vous faites un **geste considérable pour la planète**.

Si vous êtes commerçant, que cette démarche vous intéresse et que vous souhaitez rejoindre le projet, contactez **Lydie Sollanders de la cellule Développement Durable** :

- Mail : lsollanders@forest.brussels
- Téléphone : 02 348 17 35

N'oubliez pas vos sacs et vos contenants réutilisables !



Commerçants, aidez-nous à maintenir les rues de Forest propres!

Nous vous présentons ci-dessous les bonnes pratiques, obligations et conseils pour une meilleure gestion de vos déchets :

- Avez-vous déjà un **contrat pour le ramassage de vos déchets** ?
Sachez que tout commerçant doit conclure un **contrat de collecte** auprès d'un organisme spécialisé. Ce contrat est également demandé pour toute ouverture d'un nouveau commerce.
- Les commerces disposant d'une **terrasse** ou d'un **étalage** doivent installer une poubelle à l'entrée de ceux-ci. Les cafés, restaurants, snacks ou salons de thé doivent, quant à eux, mettre à disposition des cendriers sur les tables situées en terrasse.

→ En ce qui concerne les **emballages / sacs** fournis à votre clientèle, seuls les **sacs plastiques biodégradables ou réutilisables** sont autorisés dans tous les commerces.

Par ailleurs, n'hésitez pas à promouvoir les **contenants réutilisables**, on a tous à y gagner !

Vous êtes commerçant.e et souhaitez plus de renseignements sur l'un de ces points ?

Contactez le service commerce au 02 370 22 36 ou par mail : nbelmhaidi@forest.brussels ou visitez le site internet du 1819 : 1819.brussels ou contactez-les au numéro 1819.



Donnez, donnez, donnez

donnez-leur...



À l'heure où nous consommons de plus en plus et où les objets ont une obsolescence programmée, nous sommes aussi de plus en plus nombreux à vouloir **donner une deuxième vie à nos objets** plutôt que de se contenter de les jeter.

Mais comment faire ? Que faire de tous ces **vêtements** peu portés et encore en bon état, de ces **livres** qui prennent la poussière, mais qui pourraient faire plaisir à d'autres personnes, de ce vieux **PC**, ou encore de ces **meubles** stockés dans le garage suite à un déménagement... ?

Voici quelques **trucs et astuces** et **bonnes adresses** où déposer vos objets qui cherchent un nouvel acquéreur :

Pour les vêtements :

- Déposez-les dans une **bulle**. Il en existe par exemple de l'asbl « Les Petits Riens » ou de l'asbl « Terre »
- Amenez-les dans une **asbl** qui les redistribue aux réfugiés ou aux personnes dans le besoin :
 - Les centres pour réfugiés de la Croix-Rouge
 - Le Samu social
 - Le Secours populaire
 - L'asbl Entraide & Culture (av. Van Volxem 525)
 - Oxfam-Solidarité
 - L'asbl Convivial - mouvement d'insertion des réfugiés
- Certaines grandes enseignes de magasins de vêtements proposent de récupérer vos vieux vêtements, linges de maison etc. (même abîmés), afin de les recycler.

Pour la gestion de vos déchets :

Plusieurs sites Internet sont là pour vous aider à trier et gérer vos déchets correctement :

- **Commune de Forest** : rubrique « Propreté Publique »
- **Bruxelles-Propreté** : www.arp-gan.be
- **Bruxelles Environnement** : environnement.brussels/dechets
- **Région bruxelloise** : rubrique « propreté publique et gestion des déchets »
- l'asbl Worms pour tout savoir sur les composts : www.wormsasbl.org



→ l'asbl **écoconso**, pour des choix de consommation et des comportements respectueux de l'environnement et de la santé : www.ecoconso.be

Pour votre matériel informatique :

Pensez aux asbl qui récupèrent du matériel informatique et des petits appareils électroménagers pour les redistribuer, telle que l'asbl **BruRec** : www.brurec.be ou les collectes du **Rotary Bruxelles-Altitude** : bruxelles-altitude.rotary2170.org.

Pour les meubles :

Pensez aux asbl qui relogent les personnes dans le besoin, aux maisons de quartier, centres pour réfugiés, etc.

Pour les livres :

Les **boîtes à livres** gérées par les bibliothèques communales servent de lieu de dépôt et d'échange de vos ouvrages. Vous pouvez aussi déposer vos livres à la Librairie Par Chemins (rue Berthelot 116 à Forest - www.librairie-par-chemins.be) ou même chez Oxfam ou Les Petits Riens.

Par ailleurs, si vos objets nécessitent une **réparation**, nous vous conseillons les ateliers du **Repair Café**, qui sont organisés tous les premiers dimanches du mois au centre communautaire **Ten Weyngaert**, rue des Alliés 54 à Forest.

PROCHAINES DATES des REPAIR CAFÉ :
2/2, 1/3, 5/4, 3/5, 7/6 de 14h à 17h.

Pensez également aux ateliers **couture**, organisés un peu partout à Forest, sur initiative privée...

Un petit pas par Forestois, un grand pour l'environnement !



De netheid van onze straten,

gedeelte welzijn

Netheid

is een zaak van iedereen.

Samen houden wij Vorst netjes!



Waar je ook woont in Vorst, je recht op een nette straat moet worden gerespecteerd. Wij hechten veel belang aan het feit dat onze gemeente aangenaam moet zijn om te wonen en dat er **niet** aan **sluikstorten** wordt gedaan. Netheid is in dat opzicht dus ook **ieders verantwoordelijkheid**.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest organiseert de **regelmatige inzameling van huishoudelijk afval** en stelt **glasbollen** ter beschikking. Dankzij de **regelmatige en geplande ophalingen** blijft je vuilniszak slechts een zeer beperkte tijd op de stoep staan. Om deze doelstelling van netheid van het openbaar domein te bereiken, is het belangrijk dat de **door Net Brussel vastgestelde planning** wordt **gerespecteerd**, zodat het afval dat jouw gezin voortbrengt, geen overlast vormt voor de buurt. Als je je vuilniszak tijdig buitenzet, wordt hij snel verwijderd en is de visuele overlast miniem. Twijfel je aan de **ophaalkalender** die in jouw buurt van toepassing is? Je vindt alle informatie op de website van het Gewestelijk Agentschap Net Brussel: www.arp-gan.be.

Het gemeentebestuur biedt verschillende **diensten** aan om je te helpen je buurt schoon te houden, waaronder **straatvegers** en **tagverwijderaars**.

Netheid is een individuele keuze en ieders verantwoordelijkheid.

Daarnaast zijn er ook nog de **kledingbollen** en de **containers voor de recuperatie van frituurolie**.

De gemeente levert ook gratis **hondenpoepzakjes** die je na gebruik in een openbare vuilnisbak kan deponeren. Er is ook een dienst voor de **rattenbestrijding** op openbare plaatsen en in woningen beschikbaar. Om de zes maanden wordt er in verschillende delen van de gemeente een **'pop-up' containerpark** ingericht om iedereen de mogelijkheid te bieden zich op wettelijke wijze te ontdoen van zijn grofvuil.



Nieuw in 2020: de gemeente biedt een speciale afvalinzamelingsdienst aan voor je afval als je op **vakantie** vertrekt.



Een kelder die moet worden leeggemaakt?
Een meubel vervangen worden?
Net Brussel biedt de **gratis ophaling van grofvuil** aan.
Maak een afspraak via het nummer **0800 981 81 81**.



De straat is de vitrine van onze gemeente, van jouw wijk. Opdat je familie, vrienden, de postbode of de toevallige toerist zich goed zouden voelen en vol bewondering kunnen kijken naar de buurt die ze ontdekken of al door en door kennen, moedigen wij iedereen aan om er **zorg** voor te dragen.

Help ons om van je straat een plek te maken waar mensen halt houden om te genieten van de schoonheid van de omgeving.

Er bestaan oplossingen voor alle soorten afval. De **dienst Netheid** staat ter beschikking en kan een ecologische oplossing bieden om afval op een wettelijke manier en met respect voor de burens af te voeren.

■ Heb je vragen? Bel ons op **0800 95 333** of stuur een e-mail naar 0800@vorst.brussels.

Om je witte zak te verlichten, gooi je organisch afval in een vuilniszak voor voedingsafval, de zogenaamde "oranje zak".

Wat wel mag:

- etensresten & vervallen voedingsmiddelen (zonder verpakking!)
- fruit- en groenteschillen
- koffiedik & theezakjes
- keukenpapier, servetten & zakdoeken
- biologisch afbreekbare verpakkingen (biozakken)

Wat niet mag:

- beenderen, karkassen, graten, eierschalen, notendoppen, oester- en mosselschelpen
- steenvruchtpitten
- kattenbakvulling
- houtasse, tuinafval
- luiers

Om je vuilniszak te beschermen, biedt de dienst Netheid van de gemeente **oranje containers** aan. Je kan ze **gratis** ophalen bij het Technisch Centrum: Brusselsesteenweg 112.

Kies je liever voor **compostering**, raadpleeg dan de website van de vzw **Worms**. Je vindt er alle nodige **info en tips** om je **compost** correct te vullen: www.wormsasbl.org.



Openbare netheid in Vorst:

de handen uit de mouwen



Op het niveau van de openbare besturen draait de netheid om **3 assen: Informatie en sensibilisering, de beteugeling van overlast** en de **schoonmaak**.



In Vorst betekent dit onder meer een **callcenter** dat je **vragen over netheid** beantwoordt. Twijfel je aan de dag van de ophaling van restafval of de inzameling van chemisch afval of heb je sluikstort vastgesteld? Bel **0800 95 333** of mail naar **0800@vorst.brussels**. Onze medewerkers kunnen ook **bij jou thuis** komen, om uit te leggen hoe je je afval moet sorteren of om oplossingen voor te stellen voor grof vuil.

Op het vlak van sensibilisering neemt de dienst Netheid actief deel aan de **festiviteiten** die in de gemeente plaatsvinden, om de inwoners **bewust** te **maken** voor een correcte behandeling van het afval.

De **vaststellende ambtenaren** van hun kant zijn bevoegd voor de vaststelling van onburgerlijk gedrag. Vorig jaar stelden zij **1.120 PROCESSEN-VERBAAL** op als belasting op de vervuiling van de openbare weg.

Dank aan de inwoners voor hun opruimacties!

Plogging

Afval opruimen terwijl je aan het joggen bent, dat is "ploggen", 'eco-jogging' dus. In Vorst is er een groepje 'ploggers' actief. De groep organiseert regelmatig plogging in de parken en straten van onze gemeente. De datums van de volgende ploggings worden aangekondigd op de facebook-pagina "Plogging à Forest".

Schoonmaakfeestje aan het Wielsmoeras

Een groep dynamische en creatieve Vorstenaren heeft, op initiatief van het comité "Quartier Durable Wiels Duurzame Wijk", enkele zondagen gewijd aan het opruimen van het afval dat op de site van het Wielsmoeras achtergebleven was. De natuur in ere hersteld dankzij deze 'crade party'.

Daarnaast zijn er ook **straatvegers** aan het werk om de vuilnisbakken op het openbaar domein te ledigen en sluikstorten op te ruimen. In 2019 zamelden zij zowat **1.000 TON SLUIKAFVAL** in.

Wat de **tags** betreft, werd er een team opgeleid en uitgerust om ze te verwijderen. Zo **verwijderde** het team het afgelopen jaar **1.080 TAGS!**

Tot slot, willen wij de **1.878 GEZINNEN** bedanken die belden naar **0800 981 81** om een **gratis ophaling** van hun **grofvuil** aan te vragen. Wij danken ook de **1.200 VORSTENAREN** die gebruik maakten van de aanwezigheid van **mobiele containerparken** in hun wijk om hun grofvuil weg te gooien. Felicitaties voor hun actie, die getuigt van respect voor de buurt en het leefmilieu!

« Recycle »,

het zenuwcentrum van je afval!

De gratis applicatie, in het leven geroepen door **FostPlus** en **Bebat**, staat vol met tips en advies om je te helpen je afval te beheren:

- Een **sorteergids** die de regels voor het sorteren op een rijtje zet
- De adressen van de verschillende **inzamelpunten** bij jou in de buurt
- De adressen van de **recyparken** in Brussel
- **Meldingen** om je te herinneren aan de ophaaldagen in jouw straat



© Forest Adventures_Découverte@OpenA

Handelaars in Vorst gaan voor 'zero afval'!



Het door Leefmilieu Brussel gesubsidieerde project **'Handelaars voor afvalvermindering'** ging van start in september 2019. De agentschappen LUC lab en Coduco begeleiden de gemotiveerde handelaars van de Sint-Denijswijk.

In een **eerste fase** gingen ze **van deur tot deur om de handelaars aan te spreken**, het project uit te leggen en inzicht te krijgen in hun **behoefden** op het vlak van verpakkingen. Na verschillende bezoeken werd er een **testgroep** samengesteld met **vier gemotiveerde handelaars**, die samen met LUC lab en Coduco concrete oplossingen zullen uitwerken en testen. Het gaat om **twee bakkerijen, een viswinkel en een ambulante handel**.

De komende maanden zullen LUC lab en Coduco hun **concrete oplossingen** aanreiken, ze met hen testen en samen de eerste resultaten analyseren. Of het nu gaat om **herbruikbare broodzakken**, een systeem van **waarborg voor de hermetische verpakkingen** van kant-en-klare maaltijden of de **herverdeling van onverkochte voedingswaren aan liefdadigheidsorganisaties**, elke handel zal de gelegenheid krijgen om de **oplossingen die het best aangepast zijn aan zijn behoeften**, te testen teneinde de afvalproductie zo sterk mogelijk in te perken.

Voor de kleinhandel leidt **de beperking van verpakkings- en voedselafval** tot een **aanzienlijke vermindering van de uitgaven**. Het stelt hen ook in staat om te **voldoen aan de Europese regelgeving** én ze sluiten aan bij een steeds sterkere **'zero afval' beweging**.

Als **consument** kan ook jij **korting** genieten bij je aankopen door je **eigen recipiënten** mee te nemen. Zo voorkom je afval op straat en thuis, en lever je een **mooi gebaar voor de planeet**.

Ben je handelaar en geïnteresseerd in deze initiatieven en wil je aansluiten bij het project, neem dan **contact** op met **Lydie Sollanders** van de **cel Duurzame Ontwikkeling**:

- Mail : lsollanders@vorst.brussels
- Telefoonnummer: 02 348 17 35

Aarzel niet om je herbruikbare zakken en recipiënten met de nodige trots te tonen!



Handelaars, help ons de Vorstse straten netjes te houden!

Hierna schetsen we jullie goede praktijkvoorbeelden, enkele verplichtingen en handig advies voor een beter afvalbeheer:

- Heb je al een contract voor de **afvalophaling**? Elke handelaar moet namelijk een contract afsluiten met een gespecialiseerd organisme. Dat contract wordt ook gevraagd bij de opening van een nieuwe handelszaak.
- Handelaars die beschikken over een **terras** of een **etalage** moeten een vuilnisbak plaatsen bij de ingang. Cafés, restaurants, snackbars of theesalons moeten asbakken ter beschikking stellen op de tafels op hun terras.

→ Wat de **verpakkingen** en **zakken** betreft die je aan klanten geeft, zijn enkel **herbruikbare of biologisch afbreekbare plastic zakken** toegelaten.

Aarzel niet om **herbruikbare recipiënten** te promoten. Daar hebben we allemaal baat bij!

Ben je handelaar en wil je bijkomende informatie over deze aspecten?

Neem dan contact op met de **dienst Handel**, via tel. **02 370 22 36** of mail: nbelmhaidi@vorst.brussels
Of surf naar het aanspreekpunt voor Brusselse ondernemers **"1819"** (1819.brussels) of neem contact met hen op via het nummer 1819.

Doe wel en zie niet om



Nu we steeds meer consumeren en vele voorwerpen een geprogrammeerde veroudering hebben, willen meer en meer mensen een **tweede leven geven aan voorwerpen in plaats van ze gewoon weg te gooien**.

Maar hoe kunnen we dat doen? Wat te doen met al die **kleren** die weinig gedragen zijn en nog in goede staat verkeren, de **boeken** die stoffig zijn maar die andere mensen nog kunnen aanspreken, die oude **computer** of zelfs de **meubels** die na een verhuizing in de garage bleven staan, ...?

Hier volgen enkele **tips en trucs en goede adresjes** waar je terecht kan met je voorwerpen die op zoek zijn naar een nieuwe gebruiker:

Voor kleding:

- Deponer ze in een **kledingcontainer**, bv. van de vzw 'Spullenhulp' of de vzw 'Terre'.
- Breng ze naar een vzw die ze herverdeelt onder vluchtelingen of mensen in nood:
 - Vluchtelingencentra van het Rode Kruis
 - Samusocial
 - Secours populaire
 - Vzw 'Entraide & culture' (Van Volxemlaan 525)
 - Oxfam-Solidariteit
 - Vzw Convivial - Beweging voor de integratie van vluchtelingen
- Sommige grote kledingwinkels zamelen tevens oude kleren en huishoudlinnen in (zelfs beschadigd), om ze te recyclen.

Voor afval:

Op verschillende websites vind je instructies en advies om je afval goed te sorteren. Enkele voorbeelden:

- De website van de **gemeente Vorst**, rubriek Gemeentediensten > Openbare netheid
- De website van **Net Brussel**: www.arp-gan.be
- De website van **Leefmilieu Brussel**: leefmilieu.brussels/themas/afval-grondstof

→ De website van het **Brussels Hoofdstedelijk**

Gewest: rubriek Wonen in Brussel > Milieu > Openbare netheid en afvalverwerking

→ De website van de vzw **Ecoconso**, voor consumptiekeuzes en consumentengedrag dat het leefmilieu en de gezondheid respecteren: www.ecoconso.be

Voor informaticamateriaal:

Denk aan de vzw's die computerapparatuur en kleine huishoudelektro inzamelen om ze te herverdelen, zoals **BruRec**: www.brurec.be, of de inzamelingen van de **Rotary Bruxelles-Altitude**: bruxelles-altitude.rotary2170.org.

Voor meubels:

Geef nog bruikbare spullen aan vzw's die mensen in nood onderdak bieden, buurthuizen, vluchtelingencentra, ...

Voor boeken:

De gemeentelijke bibliotheken stellen **boekenkasten** ter beschikking waarin je boeken kan deponeren en uitwisselen. Je kan je boeken ook afgeven bij 'Librairie Par Chemins' (Berthelotstraat 116 in Vorst www.librairie-par-chemins.be) of bij Oxfam of Spullenhulp.

Als je spullen **hersteld** moeten worden, dan raden wij de ateliers van het **Repair Café** aan: elke eerste zondag van de maand in **GC Ten Weyngaert**, Bondgenotenstraat 54 in Vorst.

VOLGENDE DATA van de REPAIR CAFÉS :
2/2, 1/3, 5/4, 3/5, 7/6,
telkens van 14 tot 17 u.

Denk ook aan de **naaiateliers**, die op verschillende plaatsen in Vorst georganiseerd worden op privé-initiatief.

Een kleine stap per Vorstenaar, een grote voor het leefmilieu.



Un nouveau plan de politique culturelle pour Forest !

Depuis 2008, la Commune de Forest a souscrit au **décret sur la politique culturelle locale de la Communauté flamande**. Grâce à ce décret, le service culture de la commune, GC Ten Weyngaert et Bib Vorst **réfléchissent ensemble à des objectifs communs pour la culture à Forest**.

Fin 2019, le Conseil communal a approuvé le **troisième plan de politique culturelle locale pour Forest**. Ce plan comprend les **objectifs pour la période 2020 - 2025**. Il a été rédigé par la Commune et le centre communautaire, en collaboration avec la commission culture et les conseils de gestion de Bib Vorst et GC Ten Weyngaert. Le nouveau plan tient également compte des conclusions de **l'enquête 1190_culture** et des résultats des discussions avec les grands acteurs culturels (Forest National, les écoles supérieures Luca/Narafi et P.A.R.T.S., le WIELS, la Fondation A Stichting et POC).

Le développement culturel à Forest ces dernières années :

- Depuis 2013, de nombreux **événements gratuits dans les espaces publics** sont organisés (SuperVliegSuperMouche, Parcours d'Artistes, Forest Sounds, Zinneke).
- Forest attire surtout des acteurs culturels dans le domaine de **l'art contemporain**.
- De plus en plus **d'initiatives citoyennes** ont vu le jour.
- Côté francophone : le **BRASS** et la **Biblif** se profilent comme des acteurs culturels majeurs et sont des partenaires très appréciés des organisations néerlandophones.

Les trois objectifs du plan :

1. Atteindre tous les néerlandophones et les « néerlandophiles » de Forest.

Comment ? Par le biais d'une communication annuelle de l'offre, en permettant à Bib Vorst de devenir un point d'information sur l'offre d'activités en néerlandais, et en créant davantage de moments de rencontre.

2. Stimuler le développement culturel dans les espaces publics.

Comment ? En continuant à soutenir les initiatives existantes, en proposant des projets culturels dans les bars d'été, en faisant des appels dans les quartiers pour habiller les places de manière plus agréable et en élaborant une charte de durabilité pour les événements dans l'espace public.



3. Permettre aux artistes et aux organisations artistiques de se rencontrer, de créer et d'exposer.

Comment ? En présentant un inventaire des artistes, des espaces culturels, des possibilités de soutien logistique et une vue d'ensemble de la réglementation pour les événements culturels à Forest, et par un réaménagement de l'avenue Van Volxem afin de donner plus de visibilité aux acteurs culturels.



La culture est une compétence communautaire.

Ce plan sera aussi tenu en compte lors de la fixation des priorités côté francophone, ceci au profit de l'ensemble de la commune.

■ Vous avez des questions ou des commentaires au sujet du plan de politique culturelle locale ? Contactez Hilde De Visscher : culture@forest.brussels ou **02 370 22 12**.

Conclusions du questionnaire

1190_culture

L'été dernier, 209 participants ont répondu au questionnaire concernant le **nouveau plan de politique culturelle**, qui questionnait les **expériences et attentes des Forestois en matière de culture**.

Quelles en sont les grandes conclusions ?

- 70 % des participants sont actifs sur le plan culturel ;
- 75 % pensent que ces cinq dernières années la culture s'est améliorée à Forest ;
- La commune obtient une note de 6,1/10 comme commune favorable à la culture ;
- Un tiers des personnes interrogées n'a pas connaissance des soutiens communaux existants ;
- Un quart des répondants n'a pas connaissance de l'accès aux subventions, des salles à utiliser, du matériel de prêt ou des possibilités de promotion.



Een nieuw cultuurbeleidsplan voor Vorst!

Sinds 2008 tekent de Gemeente Vorst in op het **Decreet Lokaal Cultuurbeleid van de Vlaamse Gemeenschap**. Dankzij het decreet maken de gemeentelijke cultuurdienst, GC Ten Weyngaert en Bib Vorst tijd vrij **om samen na te denken over het culturele leven in Vorst**.

Eind 2019 keurde de Gemeenteraad het **derde lokaal cultuurbeleidsplan voor Vorst** goed. Dit plan omvat de **doelstellingen voor de periode 2020-2025**. Het werd geschreven vanuit de gemeente en het gemeenschapscentrum, in samenwerking met de adviescommissie cultuur en de beheerraden van Bib Vorst en GC Ten Weyngaert. Het nieuwe plan neemt ook de conclusies mee van de **bevraging 1190_cultuur** en de resultaten van gesprekken met grote culturele spelers (Vorst Nationaal, kunsthogescholen Luca/Narafi en P.A.R.T.S., WIELS, Fondation A Stichting en POC).

De culturele ontwikkeling van Vorst over de laatste jaren:

- Sinds 2013 bestaan er tal van **gratis evenementen in de openbare ruimte** (SuperVliegSuperMouche, Parcours d'Artistes, Forest Sounds, Zinneke).
- Vorst trekt vooral culturele spelers aan op het vlak van de **hedendaagse kunsten**.
- Er worden steeds meer **burgerinitiatieven** georganiseerd.
- Aan Franstalige kant: **BRASS** en **Biblif** hebben zich de voorbije jaren geprofileerd als **grote culturele spelers** en zijn beide belangrijke partners van de Nederlandstalige instellingen.

De drie doelstellingen van het plan:

1. Alle Nederlandstaligen en Nederlandsgeïnteresseerden in Vorst bereiken.

Hoe? Door een jaarlijkse communicatie van het aanbod, door Bib Vorst te laten evolueren naar een Infopunt

Nederlands, en door meer ontmoetingsmomenten te creëren.

2. De culturele ontwikkeling in openbare ruimtes stimuleren.

Hoe? Door de bestaande initiatieven verder te ondersteunen, aan de zomerbars culturele projecten voor te stellen, in wijken oproepen te doen om de pleinen gezelliger aan te kleden, en door een duurzaamheidscharter op te stellen voor evenementen in openbare ruimtes.

3. Ontmoetings-, creatie- en toonplekken mogelijk maken voor kunstenaars en kunstorganisaties.

Hoe? Door een inventaris van kunstenaars, culturele ruimtes, logistieke ondersteuningsmogelijkheden en de reglementering voor culturele evenementen in Vorst voor te stellen, en door een heraankleding van de Van Volxemaal om de culturele spelers daar zichtbaarder te maken.



Cultuur is een gemeenschapsbevoegdheid.

Dit plan wordt ook meegenomen bij het opstellen van de prioriteiten aan Franstalige kant, ten voordele van de volledige gemeente.

- Heb je vragen of opmerkingen over het lokaal cultuurbeleidsplan? Contacteer Hilde De Visscher: cultuur@vorst.brussels of **02 370 22 12**.

Conclusies van de bevraging

1190_cultuur

In het kader van het **nieuwe cultuurbeleidsplan** beantwoordden afgelopen zomer 209 deelnemers een bevraging over hun **ervaringen en verwachtingen rond cultuur**.

Wat zijn de grote conclusies?

- 70% van de deelnemers is cultureel actief;
- 75% vindt dat cultuur er de voorbije vijf jaar behoorlijk op is vooruitgegaan in Vorst;
- de gemeente krijgt een gemiddelde score van 6,1/10 als cultuurvriendelijke gemeente;
- een derde van de respondenten is niet op de hoogte van mogelijke gemeentelijke ondersteuning of begeleiding;
- een vierde van de respondenten is niet op de hoogte van mogelijke subsidies, te gebruiken ruimtes, uitleenmateriaal of promotiemogelijkheden.



Lokaal cultuurbeleidsplan Vorst 2020-2025
Gemeente Vorst, Bib Vorst en GC Ten Weyngaert





La Fondation A Stichting, lieu d'exposition et de conservation de la photographie accessible à toutes et tous



Au numéro **304** de l'**avenue Van Volxem** se trouve un grand bâtiment de style moderniste, qui abrite la **Fondation A Stichting, une fondation reconnue d'utilité publique**. Lorsque l'on pousse la porte vitrée de cette ancienne fabrique des chaussures Bata (on aperçoit d'ailleurs encore l'inscription « chaussures » en rouge sur la façade), le calme et l'ambiance méditative et feutrée s'imposent immédiatement à nous ...

Une approche documentaire de la photo ...

Les expositions invitent à la **réflexion** et à l'**imagination**. Dans un jeu de **construction-déconstruction de l'image**, le visiteur est invité à questionner ce monde visuel qui se présente à lui et le regard qu'il porte dessus.

Une pédagogie du partage et de la découverte ...

La **Fondation A Stichting** a été créée en 2012 par **Astrid Ullens de Schooten**, à partir d'une collection privée de photographies qu'elle souhaitait faire découvrir au grand public. Ce **plaisir du partage**, on le retrouve également dans le **programme pédagogique "Découverte" de l'asbl Open A**. Aux côtés des objectifs premiers de la Fondation, qui sont le **soutien aux artistes et à la création** et la **conservation des œuvres**, figure aussi une **mission pédagogique** qui a pour but de faire connaître la photographie aux enfants. Lors d'**ateliers ludiques de lecture et d'écriture de l'image**, s'inspirant de la pédagogie active, les jeunes sont amenés à observer les photos pour ensuite **partir à la rencontre de leur environnement proche avec un œil neuf**. Ils créent ainsi leur propre photoreportage à travers le dessin, la photographie et des discussions avec le photographe exposant. Leurs travaux sont ensuite collectés dans un petit fanzine qu'ils reçoivent au terme de l'atelier.

Soutien aux (jeunes) artistes et à la création ...

La Fondation A Stichting expose des **photographes connus et moins connus, des jeunes et des moins jeunes**. Chaque année, la Fondation expose trois artistes, dont un jeune pour sa première exposition. Toutes les **expositions** sont **temporaires**.



© Forest Adventures_Découverte@OpenA



© Forest Adventures_Découverte@OpenA

Conservation des œuvres ...

Dédiée à la photographie, la Fondation A comprend une **collection d'œuvres inédites** et travaille en collaboration avec d'autres associations culturelles à des projets d'expositions et de publications.

Son plus gros challenge à ce jour reste d'inviter les passants à franchir la porte. Il n'y a pas de grand écriteau sur la devanture, ni de drapeau signalant la présence d'une exposition. Il n'en est pas moins un **lieu inspirant**, encadré par une petite équipe familiale et investie, qui a à cœur, en toute modestie, de faire découvrir un **endroit convivial**, propice aux **échanges** et aux **rencontres**.

Soyez donc curieux et n'hésitez pas à pousser la porte de la Fondation !

Concrètement ...

- av. Van Volxem 304 – bte 1, 1190 Forest
- 02 502 38 78
- info@fondationastichting.be
- www.fondationastichting.be
- **heures d'ouverture :**
Du mercredi au dimanche : de 13h à 18h
Fermé les lundis et mardis

Visites également possible sur rendez-vous



Fondation A Stichting, plaats voor tentoonstelling en bewaring van foto's, voor iedereen toegankelijk



Aan de **Van Volxemlaan 304** staat een groot modernistisch gebouw, waarin de **Fondation A Stichting** gehuisvest is, een **private stichting** erkend als **vereniging van openbaar nut**. Wanneer je de glazen deur opent van deze voormalige Bata-schoenenfabriek – het opschrift "chaussures" staat nog steeds in het rood op de gevel – voel je meteen de rust en de meditatieve en gedempte sfeer ...

Een documentaire benadering van fotografie ...

De tentoonstellingen zetten tot **nadenken** aan en spreken de **verbeelding** aan. In een spel van **constructie-deconstructie van het beeld** wordt de bezoeker uitgenodigd om de visuele wereld die zich aan hem voordoet, en de manier waarop hij ernaar kijkt, in vraag te stellen.

Een pedagogie van delen en ontdekken ...

Fondation A Stichting werd in 2012 opgericht door **Astrid Ullens de Schooten**, op basis van een privécollectie foto's die zij bij het grote publiek bekend wilde maken. Dit **plezier van het delen** is ook terug te vinden in het **pedagogisch programma** 'Découverte' van de vzw **Open A**.

Naast de basisdoelstellingen van de Stichting, namelijk het **ondersteunen van kunstenaars** en het **creëren en conserveren van werken**, is er ook een educatieve missie, nl. kinderen kennis laten maken met fotografie. Tijdens **ludieke workshops** over het **lezen en schrijven van beelden**, geïnspireerd door een actieve pedagogie, worden jongeren ertoe aangezet de foto's te bekijken en vervolgens **met een vernieuwde blik naar hun directe omgeving te kijken**. Zo creëren zij hun eigen fotoreportage door middel van tekeningen, foto's en gesprekken met de tentoonstellende fotograaf. Hun werk wordt dan verzameld in een klein magazine dat zij aan het einde van de workshop ontvangen.

Ondersteuning voor (jonge) kunstenaars en creatie ...

De Fondation A Stichting stelt werken tentoon van **bekende en minder bekende fotografen, jong en minder jong**. Zo komen er jaarlijks drie kunstenaars aan bod, onder wie een jonge kunstenaar die voor het eerst tentoonstelt. Alle **tentoonstellingen** zijn **tijdelijk**.

Bewaring van de werken ...

Als **platform** gewijd aan de **fotografie** bezit de Stichting een verzameling van **onuitgegeven werken** en werkt



© Forest Adventures_Découverte@OpenA

ze samen met andere culturele verenigingen aan tentoonstellings- en publicatieprojecten.

Haar grootste uitdaging blijft om voorbijgangers aan te zetten om de deur open te duwen. Op de voorgevel hangt geen groot bord, noch een vlag die de aanwezigheid van een tentoonstelling aangeeft. Toch is het een **inspirerende** plek, onder toezicht van een klein en geëngageerd familieteam, dat zich in alle bescheidenheid inzet om mensen een **gezellige plek** te laten ontdekken, die aanzet tot **uitwisselingen** en **ontmoetingen**.

Is je nieuwsgierigheid geprikkeld? Aarzel dan niet om de Stichting binnen te stappen!

Concreet ...

- Van Volxemlaan 304 bus 1 - 1190 Vorst
- Tel. 02 502 38 78
- info@fondationastichting.be
- www.fondationastichting.be
- **Openingsuren:**

Van woensdag tot zondag: 13 – 18 u.

Gesloten op maandag en dinsdag

Bezoek ook mogelijk op afspraak





Retour sur l'expérience « test de vélo électrique »

À l'automne dernier, 24 Forestois.e.s ont participé au **test de vélo électrique** organisé par la commune de Forest, en collaboration avec Pro Velo. Certain.e.s sont tombé.e.s sous le charme du vélo électrique et ont même décidé d'en acheter un. Toutes et tous sont ravi.e.s d'avoir pu effectuer un test avant de franchir le pas !

Voici quelques impressions que nous avons récoltées :

« Cela permet de faire du sport avec un petit coup de pouce et de voir la ville autrement. » « C'était très agréable de se sentir d'avantage impliquée pour la planète et pour la mobilité bruxelloise. J'ai découvert une nouvelle passion ! »



De elektrische fiets getest!

Afgelopen najaar namen 24 Vorstenaren deel aan de **test van de elektrische fiets** die de gemeente organiseerde in samenwerking met Pro Velo. Enkele deelnemers waren werkelijk onder de indruk van de elektrische fiets en besloten zelfs om er een te kopen. Ze waren allemaal tevreden dat ze de fiets konden testen voordat ze overgingen tot de aankoop.

Enkele indrukken die de deelnemers te kennen gaven:

"Het helpt je om te sporten met een duwtje in de rug. Zo ga je de stad anders zien." "Het was heel aangenaam om iets te kunnen doen voor het milieu en voor de mobiliteit in Brussel. Ik heb een nieuwe passie ontdekt!"

Des nouveaux boxes à vélos!

La Commune continue d'investir dans des **boxes à vélos** afin de permettre aux cyclistes de **stationner leur vélo de façon sécurisée**. Comment faire pour les utiliser ?

Inscrivez-vous sur la plateforme de **Cycloparking** : www.cyclo.org. Vous serez automatiquement orienté.e vers les parkings les plus proches de chez vous. Vous pouvez désormais aussi ajouter les membres de votre famille qui souhaitent également une place dans le box. De plus, les grands parkings à vélos, tels que ceux des quartiers Bourse, De Brouckère et Ceria sont proposés à des tarifs avantageux.

4 nouvelles stations de voitures partagées à Forest :

Le **carsharing** met pour une **durée limitée** des véhicules à disposition des habitants. Ceci permet de disposer **ponctuellement** d'une voiture sans devoir en acheter une. Cette formule est notamment intéressante si vos déplacements en voiture ne dépassent **pas 10 000 km par an**. Les nouvelles stations à Forest sont :

- « **Kersbeek** » pour la station située avenue Général Dumonceau 96-98
- « **Molière** » pour la station située rue Edouard Branly 10
- « **Roosendael** » pour la station située rue Roosendael au croisement avec l'avenue des Sept Bonniers
- « **Châtaignes** » pour la station située rue des Châtaignes 2

Forest compte à présent **37 emplacements** pour voitures partagées répartis sur **13 stations de voitures partagées**. Pour plus d'informations concernant l'utilisation de ces véhicules (modalités d'abonnement, système de réservation, etc.), consultez les sites de chaque société : www.cambio.be et www.zencar.eu.

■ **Plus d'informations sur les voitures partagées :**
wearemobility.be.

Nieuwe fietsboxen!

De gemeente blijft investeren in **fietsboxen** om fietsers de mogelijkheid te bieden hun **fiets veilig te stallen**. Hoe kan je een fietsbox gebruiken?

Schrijf je in op het platform **Cycloparking**: www.cyclo.org. Je wordt automatisch doorverwezen naar de dichtstbijzijnde parkings. Je kan ook familieleden toevoegen die ook een plaats in de box wensen.

Daarnaast zijn er grote fietsparkings, zoals in de wijk Beurs, De Brouckère en Ceria, beschikbaar tegen aantrekkelijke prijzen.

Vier nieuwe standplaatsen voor deelwagens in Vorst!

Het systeem van **carsharing of autodelen** stelt voertuigen voor een **bepaalde duur** ter beschikking van omwonenden. Zo kan je **af en toe** gebruik maken van een auto zonder er een te moeten kopen. Deze formule is vooral interessant als je minder dan **10.000 km per jaar** met de wagen rijdt. De nieuwe standplaatsen in Vorst zijn:

- « **Kersbeek** » voor de standplaats gelegen aan de Generaal Dumonceaulaan 96-98
- « **Molière** » voor de standplaats aan de Edouard Branlystraat 10
- « **Roosendael** » voor de standplaats langs de Roosendaelstraat bij de kruising met de Zevenbunderslaan
- « **Kastanjes** » voor de standplaats ter hoogte van Kastanjestraat 2

Vorst telt nu **37 parkeerplaatsen** voor deelwagens, verdeeld over **13 standplaatsen**. Meer informatie over het gebruik van deze wagens (abonnementsvoorwaarden, reserveringssysteem, ...) is te vinden op de websites van www.cambio.be en www.zencar.eu.

■ **Meer informatie over deelwagens:**
wearemobility.be



Dynamiser nos artères commerçantes et accueillir de nouveaux candidats

porteurs de diversité!

Le **service Commerce** accueille depuis peu une **gestionnaire de développement commercial**. Cette personne a pour mission de traduire la politique commerciale de la commune en **actions concrètes** et d'être un **lien direct avec les partenaires régionaux** de développement économique (Hub.Brussels, GEL).

Premier chantier effectué : un **recensement des cellules commerciales vides** et une prise de contact avec les propriétaires de ces biens.



Si vous êtes commerçant, candidat commerçant et/ou propriétaire d'un bien, n'hésitez pas à prendre contact avec la gestionnaire de développement commercial, Mélodie Botwin : mbotwin@forest.brussels - Tel : 02 370 22 36.

Een boost voor onze winkelstraten en nieuwe handelaars aantrekken

ter bevordering van diversiteit!

De **dienst Handel** beschikt sinds kort over een **beheerder gespecialiseerd in commerciële ontwikkeling**. De taak van deze persoon is om het handelsbeleid van de gemeente te vertalen in **concrete acties** en een **rechtstreekse link** te vormen met de **gewestelijke partners** voor economische ontwikkeling (Hub.Brussels, Lokaal EconomieLoket).

Als eerste opdracht maakte zij een **inventaris** op van de **leegstaande handelspanden** en nam zij contact op met de eigenaars van die gebouwen.



Ben je handelaar, geïnteresseerd om een zaak op te starten of eigenaar van een handelspand, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze ontwikkelingsmanager, Mélodie Botwin : mbotwin@vorst.brussels - Tel : 02 370 22 36.

La médiation en sanctions administratives communales

Lorsqu'un citoyen commet une **infraction** sur le territoire forestois, cela a un prix ! Le fonctionnaire sanctionnateur peut en effet lui infliger **jusqu'à 350 euros d'amende** (et jusqu'à 175 euros s'il est mineur).

La **médiation** permet toutefois **d'éviter l'amende**. Elle peut être sollicitée par un contrevenant majeur auprès du fonctionnaire sanctionnateur, et doit obligatoirement être proposée au contrevenant mineur (de 16 à 18 ans sur le territoire forestois).

Cette médiation est l'occasion pour le contrevenant, sous la supervision d'un **tiers neutre** en la personne du médiateur, **d'apaiser son conflit et/ou de réparer le dommage commis** (matériellement ou symboliquement), mais aussi de se **responsabiliser**, afin d'éviter toute récidive. Un accord de médiation peut ainsi prendre différentes formes : rappel à la loi, lettre d'excuse, prestation, ... Ce processus est **gratuit**, mais requiert une **participation libre et active des parties**. Les échanges sont **confidentiels**.

■ La médiatrice SAC active sur la commune de Forest est **Pauline Noizet**. Vous pouvez la contacter au **02 563 11 26** ou via **pnoizet@stgilles.brussels**.



Bemiddeling bij gemeentelijke administratieve sancties

Wanneer iemand een **overtreding** begaat op het gemeentelijk grondgebied, heeft dat een prijs. De sanctionerende ambtenaar kan immers een **boete** opleggen die kan oplopen **tot 350 euro** (en tot 175 euro als de overtreder minderjarig is).

Bemiddeling helpt echter om de **boete te vermijden**. Deze kan door een meerderjarige overtreder worden aangevraagd bij de sanctionerende ambtenaar en moet verplicht worden aangeboden aan een minderjarige (16 tot 18 jaar in de gemeente Vorst).

Deze bemiddeling is voor de overtreder de gelegenheid om, onder toezicht van een **neutrale derde** in de persoon van de bemiddelaar, het **conflict** te **bedaren** en/of de berokkende **schade** (materieel of symbolisch) te **herstellen**, maar ook om de **verantwoordelijkheid** op zich te **nemen** om herhaling te voorkomen. Een bemiddelingsovereenkomst kan verschillende vormen aannemen: herinnering aan de wet, verontschuldigungsbrief, prestatie, ... Dit proces is **gratis**, maar vergt de **vrije en actieve deelname** van de partijen. De uitwisselingen zijn **vertrouwelijk**.

■ De **GAS-bemiddelaar** die actief is in de gemeente Vorst, is **Pauline Noizet**. Zij is bereikbaar via **tel. 02 563 11 26** of **mail pnoizet@stgilles.brussels**.

Forest forme ses chercheurs d'emploi

aux outils informatiques!

L'agence locale pour l'emploi (ALE) de Forest et l'Espace public numérique (EPN) proposent désormais une **formation à l'utilisation des outils informatiques**.

Les **mardis et jeudis de 9h à 11h30**, des animateurs vous apprendront à :

- utiliser un PC connecté à Internet (y compris pour les débutants)
- utiliser un traitement de texte
- gérer une boîte mail
- créer un CV et une lettre de motivation et utiliser une clé USB
- consulter des sites proposant des offres d'emploi
- utiliser un lecteur de carte électronique pour accéder aux services en ligne

Les **lundis, mercredis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 16h**, l'utilisation des ordinateurs est en **accès libre** afin de vous permettre de vous familiariser avec les outils informatiques.

Vous souhaitez acquérir ces nouvelles compétences ?

Alors, n'hésitez pas à prendre contact avec l'**ALE de Forest** : Rue de la Station, 17

T : 02 340 04 91 - www.ale-pretnet-1190.be

Vorst leert werkzoekenden omgaan

met informaticatools

Het Plaatselijk werkgelegenheidsagentschap (PWA) van Vorst en de Openbare Computerruimte (OCR) bieden voortaan een **vorming** aan rond het **gebruik van informaticatools**.

Op **dinsdagen en donderdagen, van 9 tot 11u30**, kunnen animatoren je leren:

- een pc met internetaansluiting te gebruiken (ook op beginnersniveau)
- een tekstverwerkingsprogramma te gebruiken
- een mailbox te beheren
- een cv en een motivatiebrief op te stellen en een usb-sleutel te gebruiken
- websites met werkaanbiedingen te raadplegen
- een eID-lezer te gebruiken om online diensten te raadplegen

Op **maandagen, woensdagen en vrijdagen, van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur** zijn de computers vrij toegankelijk, zodat je extra kan oefenen.

Wil je deze vaardigheden ontdekken en inoefenen?

Aarzel dan niet om contact op te nemen met het **PWA van Vorst**: Stationstraat 17

Tel. 02 340 04 91 • www.ale-pretnet-1190.be

« Territoires zéro chômeur de longue durée »

6 mots qui en disent long...

L'expression sonne comme un défi lancé aux professionnels de l'emploi : non, le chômage n'est pas une fatalité ! Le projet, né en France et qui fait tout doucement son entrée en Wallonie et à Bruxelles, mise sur les **qualités** et les **compétences** des chercheurs d'emploi afin de répondre au mieux à leurs **besoins**.

Trois principes forment la base des Territoires zéro chômeur de longue durée :

- « **Personne n'est inemployable** »
- « **ce n'est pas le travail qui manque, c'est l'emploi** »
- « **ce n'est pas l'argent qui manque** »

En novembre dernier, une **table ronde** sur ce thème avait été organisée à l'initiative du service emploi et de la Maison de l'Emploi de Forest. Cette journée avait pour but de **réunir des professionnels du milieu**, afin qu'ils mettent leurs **expertises en commun** et les **confrontent aux réalités** vécues par des organismes et des travailleurs qui ont déjà mis la théorie des « **territoires zéro chômeur** » en application. Cette table ronde est une base essentielle pour permettre à tous les acteurs du secteur de l'emploi de comprendre la méthode et de la mettre en pratique. **Forest, déjà laboratoire de plusieurs expériences innovantes** en matière d'emploi, ne sera pas en reste pour relever ce défi.

Pour plus d'informations :

Service Emploi : Pierre Verbruggen : 02 370 22 72 ou pverbruggen@forest.brussels.

'Nulwerkloosheidsgebied' of de strijd tegen langdurige werkloosheid

De uitdrukking klinkt als een uitdaging voor de professionals uit de tewerkstelling: 'Nee, werkloos zijn is niet het einde'. Het project, dat ontstond in Frankrijk en stilaan vaste voet krijgt in Wallonië en Brussel, spitst zich toe op de **kwaliteiten** en de **vaardigheden** van **werkzoekenden** om zo goed mogelijk aan hun **behoeften** tegemoet te komen.

Drie principes vormen de basis van een Nulwerkloosheidsgebied:

- "**Niemand is oninzetbaar.**"
- "**Het is niet het werk dat ontbreekt, maar tewerkstelling.**"
- "**Het is niet het geld dat ontbreekt.**"

Afgelopen november werd op initiatief van de dienst Tewerkstelling en het Jobhuis van Vorst een **rondetafelgesprek** aan dit onderwerp gewijd. Het doel van de studiedag was om **professionals uit de sector samen te brengen**, om hun **expertise te delen** en hen te confronteren met de **realiteit** van organisaties en werknemers die de theorie van het '**nulwerkloosheidsgebied**' al hebben toegepast.

Deze studiedag vormt een essentiële basis voor alle actoren in de sector van de tewerkstelling om de methode te begrijpen en in praktijk om te zetten. **Vorst**, nu al een **laboratorium voor enkele innovatieve experimenten** op het vlak van tewerkstelling, zal zich blijven inzetten om deze uitdaging aan te gaan.

Meer info:

Dienst Tewerkstelling: Pierre Verbruggen: tel. 02 370 22 72 mail pverbruggen@vorst.brussels



Votre Forest Info Vorst répond-il à vos attentes... ?

Oui, non, plus ou moins parfois oui, parfois non, ... Dites-le-nous!

Cette enquête est aussi disponible en ligne sur le site internet de la commune.

Date limite de dépôt : le 1^{er} mars 2020 - Lieux de dépôt : au service Population : rue du Patinage 30, ou rue Saint-Denis, 14. (Bâtiment arrière)



En mai 2019, votre journal communal a adopté une nouvelle forme, avec dans chaque numéro un dossier thématique et des rubriques nominatives. Après 5 publications, nous aimerions avoir votre avis sur ce journal qui est le vôtre et qui a pour but de vous informer en étant au plus proche de vos besoins et vos envies. En remplissant ce questionnaire, vous nous aidez à nous améliorer. Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration !

1. Avez-vous remarqué le changement de présentation de votre journal communal ?

- Oui, immédiatement
- Oui, mais seulement après quelques éditions
- Non

2. Êtes-vous satisfait.e de cette nouvelle version ?

- Oui
- Non

3. Lisez-vous l'entièreté du journal ou seulement certaines rubriques ?

- L'entièreté
- Certaines rubriques

4. Quelle(s) est/sont la(les) rubrique(s) qui vous intéresse(nt) le plus ?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Le dossier thématique | <input type="checkbox"/> La vie à Forest |
| <input type="checkbox"/> Forest en pratique | <input type="checkbox"/> Forestois à l'honneur |
| <input type="checkbox"/> Forest solidaire | <input type="checkbox"/> Forest en images |
| <input type="checkbox"/> La tribune politique | <input type="checkbox"/> L'agenda |
| <input type="checkbox"/> À faire à Forest | <input type="checkbox"/> La culture à Forest |

5. Quelle(s) est/sont la(les) rubrique(s) qui vous intéresse(nt) le moins ?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Le dossier thématique | <input type="checkbox"/> La vie à Forest |
| <input type="checkbox"/> Forest en pratique | <input type="checkbox"/> Forestois à l'honneur |
| <input type="checkbox"/> Forest solidaire | <input type="checkbox"/> Forest en images |
| <input type="checkbox"/> La tribune politique | <input type="checkbox"/> L'agenda |
| <input type="checkbox"/> À faire à Forest | <input type="checkbox"/> La culture à Forest |

6. Quel(s) sujet(s) aimeriez-vous voir traité(s) en tant que dossier thématique dans un prochain numéro ?

.....

.....

.....

.....

7. Quelle(s) rubrique(s) aimeriez-vous voir ajoutée(s) ?

.....

.....

.....

8. Comment jugez-vous l'équilibre entre les textes et les images ?

- Il y a un bon équilibre entre textes et images
- Il y a trop de textes
- Il y a trop d'images

9. Trouvez-vous les activités qui vous intéressent dans l'agenda et dans la rubrique "à faire à Forest" ?

- Oui
- Non
- Si non, quel(s) type(s) d'activité(s) souhaiteriez-vous retrouver dans l'agenda ou la rubrique « à faire à Forest » ?

.....

.....

.....

.....

10. Savez-vous que le Forest Info Vorst existe en version électronique sur le site de la commune ?

- Oui
- Non

11. Lisez-vous la version en ligne ?

- Oui
- Non

12. Recevez-vous le journal communal tous les deux mois dans votre boîte aux lettres ?

- Oui
- Non

13. Faites-nous part de vos remarques et/ou suggestions :

.....

.....

.....

.....

Nous vous remercions d'avance pour votre précieuse collaboration !





Beantwoordt Forest Info Vorst aan je verwachtingen?

Ja, nee, min of meer, soms wel en soms niet ...? Vertel het ons!

Deze enquête is ook online beschikbaar op de website van de gemeente.

Uiterste datum voor de indiening: **1 maart 2020** – **Indieningsadres:** bij de dienst Burgerlijke Stand: **Schaatsstraat 30 of Sint-Denijsstraat 14,** (gebouw achteraan)



In mei 2019 werd ons gemeentelijk infoblad in een **nieuw jasje** gestoken, met in elk nummer een **thematisch dossier** en **specifieke rubrieken**. Na 5 edities willen we graag je mening kennen over dit infoblad dat je **informatie** aanreikt en zo goed mogelijk tracht aan te sluiten bij je **behoefte en wensen**. Door deze vragenlijst in te vullen kan je ons helpen om dit alles (nog) beter te doen. **Alvast bedankt voor je medewerking!**

1. Heb je de gewijzigde presentatie van het gemeentelijk infoblad opgemerkt?

- Ja, onmiddellijk
- Ja, maar pas na enkele nummers
- Nee

2. Ben je tevreden over de nieuwe versie?

- Ja
- Nee

3. Lees je het infoblad helemaal of enkel bepaalde rubrieken?

- Helemaal
- Bepaalde rubrieken

4. Welke rubrieken interesseren jou het meest?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Het themadossier | <input type="checkbox"/> Het leven in Vorst |
| <input type="checkbox"/> Vorst in de praktijk | <input type="checkbox"/> Vorstenaar in de kijker |
| <input type="checkbox"/> Solidair Vorst | <input type="checkbox"/> Vorst in beeld |
| <input type="checkbox"/> Politieke tribune | <input type="checkbox"/> Agenda |
| <input type="checkbox"/> Te doen in Vorst | <input type="checkbox"/> Cultuur in Vorst |

5. Welke rubrieken interesseren jou het minst?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Het themadossier | <input type="checkbox"/> Het leven in Vorst |
| <input type="checkbox"/> Vorst in de praktijk | <input type="checkbox"/> Vorstenaar in de kijker |
| <input type="checkbox"/> Solidair Vorst | <input type="checkbox"/> Vorst in beeld |
| <input type="checkbox"/> Politieke tribune | <input type="checkbox"/> Agenda |
| <input type="checkbox"/> Te doen in Vorst | <input type="checkbox"/> Cultuur in Vorst |

6. Welk(e) thema(s) zou je graag als themadossier aan bod zien komen in een volgend nummer?

.....

.....

.....

.....

7. Welke rubriek(en) zouden we nog kunnen toevoegen?

.....

.....

.....

8. Hoe vind je het evenwicht tussen tekst en beeld?

- Er is een goed evenwicht tussen tekst en beeld
- Er zijn teveel teksten
- Er zijn teveel beelden

9. Vind je de activiteiten die jou boeien terug in de agenda en in de rubriek 'te doen in Vorst'?

- Ja
- Nee
- Indien niet, welke activiteiten zou je graag terugvinden in de agenda of in de rubriek 'te doen in Vorst'?

.....

.....

.....

.....

10. Wist je dat er een elektronische versie beschikbaar is op de website van de gemeente?

- Ja
- Nee

11. Lees je de online versie?

- Ja
- Nee

12. Ontvang je Forest Info Vorst om de twee maanden in de brievenbus?

- Ja
- Nee

13. Heb je nog opmerkingen of suggesties?

.....

.....

.....

Alvast bedankt voor je medewerking!



Dispositif hivernal

APPEL à la SOLIDARITE !

Le froid s'installe... Un public démuné se trouve en rue... Nous avons besoin de vous pour lui apporter un peu de réconfort...

Jusqu'au 27 mars 2020, vos dons sont les bienvenus :

- * Vêtements chauds, sous-vêtements et chaussures (propres et en bon état) ;
- * Couvertures ;
- * Essuies ;
- * Produits d'hygiène ;
- * Denrées alimentaires non périssables ;
- * Fruits et légumes frais.

Déposez vos dons **du lundi au vendredi, de 8h à 14h, au Service Prévention** : rue de Mérode, 331-333.

Par ailleurs, le service Prévention organise un **accueil de jour pour les sans-abris**.

Pour toute information, vous pouvez contacter le **dispositif des travailleurs sociaux de rue** au 0492 917 309 ou 0477 778 669

Winteractie

OPROEP tot SOLIDARITEIT!

Het wordt steeds kouder ... Sommige kansarmen leven op straat ... Wij hebben jullie nodig om hun wat troost te brengen.

Jullie giften zijn welkom tot 27 maart 2020:

- * warme kleding, ondergoed en schoenen (proper en in goede staat);
- * dekens;
- * handdoeken;
- * toiletartikelen;
- * niet bederfbare voedingswaren;
- * verse groenten en fruit.

Breng je giften binnen **van maandag tot vrijdag, van 8 tot 14 uur, bij de Preventiedienst: De Merodestraat 331-333**.

De Preventiedienst organiseert ook een **dagopvang voor daklozen**.

Voor bijkomende info kan je contact opnemen met de **straathoekwerkers** op 0492 917 309 of 0477 778 669

Ensemble,
mobilisons-nous
pour les sans-abris!
Merci pour votre générosité!

Samen
kunnen we de daklozen helpen!
Alvast bedankt
voor je vrijgevigheid!





Le service Ou(t)ils vous donne un coup de main!

Vous avez des **petites réparations** ou des **petits travaux** à faire chez vous ?

LDC Miro offre désormais un tout nouveau service appelé **'Ou(t)ils'** (prononcez Wiels). Le service s'adresse à la fois aux locataires et aux propriétaires, aux personnes vulnérables, aux écoles, aux organisations, etc. Ils peuvent aussi vous aider lors d'un petit déménagement ou l'évacuation de biens d'une maison (sous certaines conditions). Un service de nettoyage après les travaux peut également être offert.

Le service 'Ou(t)ils' cible par ailleurs un public de **personnes âgées** en effectuant des aménagements, tels que placer des poignées, déplacer des meubles ou d'autres demandes visant à offrir un **meilleur confort de vie**.

Le prix des tâches est fixé en fonction du statut socio-économique du client.

■ Si vous avez besoin d'aide pour des petits travaux à faire, n'hésitez pas à contacter LDC Miro au **02 537 44 56**.



Een helpende hand nodig? De klusjesdienst "Ou(t)ils" staat voor je klaar

Heb je **kleine herstellingen of klusjes** te doen thuis? Het Lokaal Dienstencentrum **Miro** biedt vanaf nu een gloednieuwe dienst aan, genaamd 'Ou(t)ils' (spreek uit "Wiels"). De dienst is zowel gericht tot huurders als eigenaars, kwetsbare personen, verenigingen, scholen, ...

Zij kunnen ook helpen om spullen te verhuizen of mee te nemen uit een huis (onder bepaalde voorwaarden). Na de werkzaamheden kan er ook een schoonmaakdienst aangeboden worden.

Deze dienst richt zich voorts tot **senioren** door bij hen thuis bepaalde aanpassingswerken uit te voeren, zoals het plaatsen van handgrepen, het verplaatsen van meubilair of andere kleine ingrepen om een **beter levenscomfort** te bieden.

De **prijs** van de klusjes wordt vastgelegd op basis van het **sociaal-economische statuut van de klant**.

■ Als je hulp nodig hebt bij klusjes, aarzel dan niet om **contact** op te nemen met LDC Miro, tel. **02 537 44 56**.

DIM-ZON 01/03/2020
ÀPD - VANAF 13:00 H.

12^e de
Carnaval
pour pas un balle!
voor geen cent!



FOREST-VORST ARRÊT STIB MIVB HALTE **BEMPT**

INFO
WWW.CITEFORESTVERT.BE

26 janvier

Fête de Nouvel an au
TEN WEYNGAERT :

- Grand choix d'activités en famille à partir de 14h :
- Création d'un dessin géant ;
 - Initiation à la Salsa (5+) ;
 - Création d'un petit film d'animation (5+) ;
 - Ateliers musicaux ;
 - Démonstrations de danse et d'aikido ;
 - Spectacles de danse (2,5+), percussions brésiliennes ;
 - Concert

Réception et **discours** de la direction du CC Ten Weyngaert et de l'Échevine des Affaires néerlandophones. En continu: fête hivernale avec couvertures, loupiotes, petits concerts, ambiance chaleureuse et boissons chaudes.

- Le programme complet se trouve sur le site internet du CC Ten Weyngaert: www.tenweyngaert.be et sur le site de la commune : www.forest.brussels.
CC Ten Weyngaert, rue des Alliés 54 - 02 340 95 80



26 januari

Nieuwjaarsfeest
bij TEN WEYNGAERT:

- Groot aanbod familie-activiteiten vanaf 14u:
- Help mee aan een enorme tekening;
 - Zet je eerste salsapasjes (5+);
 - Geef mee vorm aan een animatiefilmpje (5+);
 - Muziekworkshops;
 - Dans- en aikidodemonstraties;
 - Dansvoorstelling (2,5+), Braziliaanse percussie;
 - Concert

Receptie en **toespraken** door de directie van GC Ten Weyngaert en de Schepen van Nederlandstalige aangelegenheden.

Doorlopend winterfeest met dekentjes, lichtjes, concertjes, leuke ambiance en warme drankjes.

- Het volledige programma staat op de website van Ten Weyngaert: www.tenweyngaert.be en op de website van de gemeente: www.vorst.brussels.
GC Ten Weyngaert, Bondgenotenstraat 54 - 02 340 95 80



VORST ARTICULE

Curieus Vorst & Bib Vorst

Vous avez toujours voulu goûter à la **poésie** ? Vous voulez rivaliser avec un véritable artiste de mots ?

Pendant **Vorst Articule**, participez aux **ateliers slam** et/ou venez profiter d'une **soirée musicale** ornée de slam et « spoken words » de grands maîtres belges.



GRATUIT / GRATIS

Altijd al eens willen proeven van **poëzie**? Oog in oog willen staan met een echte woordkunstenaar?

Doe mee aan de **ateliers slam poetry** en/of kom genieten tijdens **Vorst Articule** van een **muzikaal avondje** "spoken word en slam poetry" gebracht door enkele Belgische grootmeesters.

DATES :

→ **23 janvier, 19h30 - 21h30 :**

atelier slam poetry (1) – inscription obligatoire (connaissance de base du Néerlandais recommandée)

→ **30 janvier, 19h30 - 21h30 :**

atelier slam poetry (2) – inscription obligatoire (connaissance de base du Néerlandais recommandée)

→ **6 février, 19h00 - 24h00 :**

Vorst Articule – « Spoken word », slam poetry, music & free podium avec Lou Dodion, Astrid Haerens, Vincent Tholome et Lisette Ma Neza (en Néerlandais et Français)

DATA:

→ **23 januari, 19u30 - 21u30:**

atelier slam poetry (1) – inschrijven verplicht (basiskennis Nederlands aanbevolen)

→ **30 januari, 19u30 - 21u30:**

atelier slam poetry (2) – inschrijven verplicht (basiskennis Nederlands aanbevolen)

→ **6 februari, 19u00 - 24u00:**

Vorst Articule – "Spoken word, slam poetry", music & free podium met Lou Dodion, Astrid Haerens, Vincent Tholome en Lisette Ma Neza (Nederlands & Frans)



Infos & inscription

Bib Vorst, Av. Van Volxem 364
bibliotheek@vorst.brussels ou 02 343 20 04



Info & inschrijving:

Bib Vorst, Van Volxelaan 364
bibliotheek@vorst.brussels of 02 343 20 04

Janvier - Février 2020



Samedi 18 janvier 2020 → de 11h à 13h
VIN CHAUD - ForEST'OYONS 2020 !

Venez rencontrer les membres de l'administration communale et du Collège et ForEST'OYONS ensemble cette nouvelle année autour d'une boisson chaude, de frites ou d'une collation. Rendez-vous sous le kiosque de la place Saint-Denis à partir de 11h !

- **Animation musicale participative par Daddy K7** et son projet « Tape Cycle », un BMX vintage équipé d'un sound système et d'une collection de cassettes audio.
 - **Démonstration de danse swing et initiation** pour petits et grands par l'asbl Superswing
- Bienvenue à toutes et tous !
N'hésitez pas à relayer l'info autour de vous !



Mercredi 22 janvier → à 18h
DÉCLIC : Mon smartphone, un espion ?
rencontre / conversation **au BRASS**

DÉCLIC est une suite de rencontres, de moments de discussion et de partage pour ceux qui veulent comprendre ce qui se joue derrière nos écrans et ceux de nos enfants.

Gratuit



Mercredi 29 janvier → à 15h
Cache-cache : Spectacle (dès 18 mois)
au BRASS

Une chambre. Un bruit dehors, des pas. Je me cache ici. Qui se cache là ? Entre théâtre et acrobatie, le spectacle explore les émotions qui surgissent lors du rituel du coucher : peur, surprise, joie...

Une invitation poétique à retrouver le plaisir de se cacher pour mieux se découvrir. Les yeux grand ouverts.

Réservations : www.lebrass.be



Mercredi 12 février → à 15h30
Castus Kids par Maison en Plus (6+) :
Concert au BRASS

Parents et enfants, vous êtes embarqués dans l'imprévu à coups de mélodies, de cris possédés, de danses animales et de gadgets farfelus...

Gratuit - Réservations : www.lebrass.be



Mercredi 19 février → de 16h à 19h
Collecte de sang

Si vous souhaitez donner votre sang, rendez-vous sur le site Internet de la croix rouge : donneurdesang.be afin de connaître les conditions d'admission ou contactez-les via le numéro gratuit **0800 92 245**.

Les collectes se déroulent de 16h à 19h à l'École du Vignoble : avenue Monte Carlo, 91.

Notez déjà les prochaines dates dans votre agenda : 19/2, 18/3, 17/6.



Samedi 22 et dimanche 23 février
Tournoi de Futsal : « Forest Cup 2020 »

Tournoi des jeunes (14-16 ans) au Hall Sportif Van Volxem : avenue Van Volxem, 391.

infos : Jamal Boulahmoum :
jboulahmoum@forest.brussels ou 0491 86 48 44



Du lundi 24 février au vendredi 28 février
Stage 13-18 ans : La journée idéale
À la Maison des Cultures de Saint-Gilles
et au BRASS

Un stage de vacances sous le signe de la rencontre entre 2 communes : Saint-Gilles et Forest.

Les jeunes de chaque commune sont invités à écrire le plan de leur journée idéale dans leur commune : que voir, à qui parler, que manger, que visiter ? Ils enverront ce plan aux jeunes de l'autre commune qui vivront cette journée idéale. Les deux derniers jours du stage seront l'occasion d'une rencontre et de jeux en commun (et quelques autres surprises).

Gratuit

Infos et Inscriptions : www.lebrass.be



Judi 5 mars → à 18h
Concert au BRASS

Ivan Tirtiaux se situe quelque part entre le blues tendre de Dick Annegarn, les ritournelles désenchantées de Nick Drake et l'eurythmie chaloupée de Chico Buarque. Des chansons qui célèbrent le hasard, le cours de la vie et les nombreux déboîtements du destin.

Formule repas + concert

Réservations : www.lebrass.be



Biblif

Bibliothèque francophone

Rue de Mérode, 331-333

02 343 87 38

biblif@forest.brussels

www.biblif.be

Microbiblif

Microbibliothèque de la place St-Denis

Tous les mardis de 15h à 18h30.

Place Saint-Denis, 7

Bib Vorst

Bibliothèque néerlandophone

Avenue Van Volxem, 364

02 343 20 04

bibliotheek@vorst.brussels

www.vorst.bibliotheek.be

BRASS

Centre Culturel de Forest

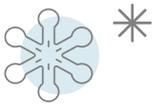
Avenue Van Volxem, 364

02 332 40 24

info@lebrass.be

www.lebrass.be





Januari - Februari 2020



Zaterdag 18 januari 2020

→ van 11 tot 13u.

GLÜHWEIN - VORST VIERT 2020!

Kom samen met de leden van het gemeentebestuur en het College klinken op het nieuwe jaar, rond een warme drank, een pak frieten of een hapje. Afspraak onder de kiosk van het Sint-Denijsplein vanaf 11u!

- **Participatieve muziek door Daddy K7** en zijn project "Tape Cycle", een vintage BMX uitgerust met een soundsystem en een verzameling audiobandjes.
- **Demonstratie van swingdans en initiatie** voor jong en oud door de vzw Superswing
Iedereen welkom!



Woensdag 22 januari → om 18u.

"DECLIC": Mijn smartphone, een spion?

Rondetafelgesprek - BRASS

'DECLIC' is een reeks bijeenkomsten, gesprekken en debatten voor wie beter wil begrijpen wat er zich achter onze schermen en die van onze kinderen afspeelt.

Gratis



Woensdag 29 januari → om 15u.

Cache-cache / Verstoppertje - BRASS

Theater (vanaf 18 maanden)

Een kamer. Een geluid buiten. Voetstappen.

Ik verstopt me hier. Wie verbergt zich daar? Tussen toneel en acrobatie verkent deze voorstelling de emoties die tijdens het ritueel voor het slapengaan ontstaan: angst, verrassing, vreugde, ... Een poëtische uitnodiging om het plezier van verstoppertje spelen terug te vinden, om zichzelf beter te (her)ontdekken. Ogen wijd open.

Reservatie: www.lebrass.be



Woensdag 12 februari → om 15.30u.

Castus Kids - door 'Maison en Plus' (6+): Concert - BRASS

Ouders en kinderen, scheep in voor verrassende ervaringen met melodieën, rauw geschreeuw, dierendansen en gekke gadgets ...

Gratis - Reservatie: www.lebrass.be



Woensdag 19 februari → van 16u. tot 19u.

Bloedinzameling

Indien je bloed wenst te geven, afspraak op de website van het Rode Kruis:

donneurdesang.be/nl om de toelatingsvoorwaarden te kennen of neem contact op via het gratis nummer **0800 92 245**.

De inzameling vindt plaats van 16u tot 19u in de school "Le Vignoble": Monte-Carlolaan 91.

Noteer alvast de volgende data in je agenda:

19/2, 18/3, 17/6.



Zaterdag 22 en zondag 23 februari

Futsal-tornooi "Forest Cup 2020"

Tornooi voor jongeren (14-16 jaar) in sporthal Van Volxem: Van Volxemplaan 391.

info: Jamal Boulahmoum :

jboulahmoum@vorst.brussels of 0491 86 48 44



Van maandag 24 februari tot

vrijdag 28 februari

Stage voor 13-18-jarigen: "De ideale dag"

In het Huis van Culturen van Sint-Gillis

en in BRASS

Een vakantiestage in het teken van de ontmoeting tussen 2 gemeenten: Sint-Gillis en Vorst.

De jongeren van elke gemeente worden uitgenodigd om in hun gemeente het plan van hun ideale dag uit te schrijven: wat willen ze zien, met wie zullen ze praten, wat gaan ze eten, wat zouden ze bezoeken? Zij zullen dit plan doorsturen naar de jongeren van de andere gemeente die deze 'ideale dag' zullen beleven.

De laatste twee dagen van de stage is er gelegenheid voor ontmoeting en spelletjes samen (en enkele andere verrassingen).

Gratis

Info & inschrijving: www.lebrass.be



Donderdag 5 maart → om 18u.

Concert - BRASS

Ivan Tirtiaux bevindt zich ergens tussen Dick Annegarns tedere blues, Nick Drakes melancholische ritornello en Chico Buarques wiegende euritmie in. Liederen die het toeval, de loop van het leven en de vele ontwrichtingen van het lot vieren.

Formule maaltijd+concert

Reservatie: www.lebrass.be

Biblif

Franstalige bibliotheek

de Merodestraat 331-333

02 343 87 38

biblif@forest.brussels

www.biblif.be

Bib Vorst

Nederlandstalige

bibliotheek

Van Volxemplaan 364

02 343 20 04

bibliotheek@vorst.brussels

www.vorst.bibliotheek.be

Microbiblif

Microbibliotheek

van het St.-Denijsplein

Je kan ter plaatse lezen

of elke dinsdag

van 15u tot 18u30

(tijdens de markt) boeken

uitleenen.

Sint-Denijsplein 7

BRASS

Cultureel Centrum van Vorst

Van Volxemplaan 364

02 332 40 24 - info@lebrass.be

www.lebrass.be



Sportverdienste 2019 Mérite Sportif 2019



Pose de pavés de mémoire Aanleg struikelstenen

Brusselsesteenweg 16 ch. de Bruxelles
Keerkringenlaan 11 av. des Tropiques

Jubilés de mariage - Huwelijksjubilea



50 years anniversary

M. et Mme / Dhr. en Mevr.
Hendlisz - Wolf



50 years anniversary

M. et Mme / Dhr. en Mevr.
Teghem - Vanop Den Bosch



50 years anniversary

M. et Mme / Dhr. en Mevr.
Lotoko - Van Hoecke



65 years anniversary

M. et Mme / Dhr. en Mevr.
Vazquez Frojan - Figueroa

Notre doyenne s'en est allée

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons appris le décès de la doyenne des Forestois, survenu le 03 décembre dernier. **Madame Josée Mees** aurait eu 106 ans le 13 décembre 2019. Ceux qui l'ont côtoyée, disent que Madame Mees était une personne agréable, toujours bien coiffée et d'une élégance incomparable. Elle aimait recevoir ses amis et sa famille chez elle. Son sourire manquera à sa famille, à qui nous présentons nos sincères condoléances. La **nouvelle doyenne de Forest** est **Madame Marie Van den Stock** qui aura **103 ans** en février.

Afscheid van onze oudste inwonster

Met grote ontroering hebben wij het overlijden vernomen van de oudste inwonster van onze gemeente, op 3 december jl. **Mevrouw Josée Mees** zou 106 jaar geworden zijn op 13 december 2019. Degenen die haar kenden, zeggen dat mevrouw Mees een aangename persoon was, met een bijzonder elegant voorkomen en verzorgd kapsel. Ze vond het heerlijk om haar vrienden en familie bij haar thuis te ontvangen. Haar glimlach zal gemist worden door haar familie, aan wie we onze oprechte deelneming betuigen. De **nieuwe oudste inwonster van Vorst** is **Mevr. Marie Van den Stock**. Zij wordt in februari **103**.



Mme / Mevr.
Josée Mees





Chère Forestoise,
cher Forestois,

Positive, riche en expériences, calme ou surprenante, dynamique ou sereine...que 2020 soit encore plus belle que vous ne l'avez imaginée !

Het afgelopen jaar was rijk aan constructieve en interessante uitwisselingen met u. Het heeft ons nog maar eens doen inzien hoe sterk de emotionele band is met de natuur in onze gemeente.

Plus que jamais, nous avons besoin de vert en ville. Végétalab - le projet de végétalisation qui permet à chacun.e d'entre nous de faire pousser des plantes dans l'espace public - et la réflexion autour de la diversification des espèces dans le parc Duden ont été entamés en 2019 et ouvrent la voie à d'autres actions de création et de préservation des espaces verts.

Il y a quelques semaines, nous avons inauguré la deuxième phase de rénovation des neuf bâtiments de la Nouvelle Cité, dans le quartier du Bempt. Bientôt, 250 familles pourront bénéficier d'appartements confortables, lumineux et bien isolés. Cette année encore, nous continuerons à travailler à l'augmentation du nombre de logements sociaux et à la réhabilitation du bâti public existant que nous voulons énergétiquement exemplaire.

2019 is eveneens het jaar waarin een Intergenerationele dienst werd opgestart, een scholenplan werd gelanceerd en Forest Info Vorst in een nieuw jasje werd gestoken. Daarnaast organiseerden de gemeentelijke diensten heel wat sportieve, culturele en milieu-gerelateerde activiteiten. Dank u aan elkeen die deze ideeën heeft laten groeien, heeft uitgewerkt en daarna ook gerealiseerd.

Ensemble, nous allons ces prochains mois poursuivre notre travail pour faire bouger Forest, rendre notre commune encore plus hospitalière, plus verte, plus agréable à vivre et à respirer.

Beste Vorstenaren, wij wensen u een pracht van een nieuw jaar !



Chères Forestoises,
chers Forestois,

L'année 2019 étant terminée, c'est l'occasion de faire un retour sur notre première année de législature. Elle fût riche en projets et réalisations. C'est ainsi que nous avons, entre autres inauguré la nouvelle maison de quartier Marconi, pu profiter de la nouvelle buvette ABY, déposé le permis de transformation de l'Abbaye en pôle culturel, signé une nouvelle collaboration avec Hub pour promouvoir le commerce local, lancé le projet de bibliothèques dans les centres seniors,... Nous avons œuvré à l'accessibilité de nos infrastructures sportives et au soutien du sport pour tous, notamment avec la création d'un espace de streetworkout accessible au PMR et d'une équipe féminine de football, ouvert le stade Bertelson au public,... Nous avons poursuivi les travaux de l'Hôtel communal, dans le respect du bâtiment classé et avec tout le talent des artisans. Notre plan école est également lancé afin d'analyser et planifier les travaux à réaliser dans nos structures communales. Nous avons amplifié les actions de propreté (parcs à containers mobiles, actions de sensibilisation et de répression, projet pilote zéro déchet dans les commerces, ...) et de prévention, notamment auprès des plus jeunes. Nous souhaitons aussi vous relayer l'appel aux dons pour le dispositif hivernal du service de prévention afin de venir en aide aux personnes fragilisées. Nous sommes enthousiastes d'entamer cette nouvelle année avec toute notre énergie et notre volonté de faire de Forest une commune agréable à vivre pour tous. Nous pouvons déjà vous annoncer la réouverture des logements de la Nouvelle cité (anciens blocs jaunes) dossier fondamental pour lequel beaucoup de nos mandataires se sont démenés, l'inauguration du complexe culturel et sportif à Albert, l'ouverture de plusieurs crèches rénovées et agrandies, une nouvelle édition du parcours d'artistes, le déploiement de caméras pour contrôler les incivilités propreté, la création d'une journée destinée aux associations forestoises,... Nous vous souhaitons une année remplie de découvertes, de bonheurs, petits et grands et la réalisation de ce qui vous tient à cœur.

*Le groupe socialiste
Ps1190forest@gmail.com*



Déchets et propreté : Un souci pour tous !

L'évolution démographique, la surconsommation et l'obsolescence programmée de nombreux biens génèrent de plus en plus de déchets ménagers : près d'1kg par jour !

La pollution environnementale est un enjeu important face auquel chacun peut poser des gestes au quotidien. En premier lieu, la limitation des déchets et le tri sélectif, ainsi que le respect de la propreté publique.

Des citoyens s'unissent pour nettoyer nos quartiers et nos parcs. Cet élan de citoyenneté ne doit pas dédouaner la commune de ses responsabilités. Si nos balayeurs travaillent jour après jour pour entretenir les rues de Forest, il est urgent que la Commune pose des actes forts pour améliorer la propreté publique, les infrastructures, et la gestion des déchets.

Nous demandons plus de poubelles dans les rues et parcs, des cendriers de sol dans les quartiers commerçants. Depuis le début de la législature, nous réclamons l'enfouissement des bulles à verres, le Collège ne veut pas entendre parler alors que des subsides existent.

La Commune doit également appliquer une tolérance zéro face aux incivilités. Pour cela, nous souhaitons plus d'agents constatateurs sur le terrain et l'installation de caméras mobiles pour prendre les contrevenants en flagrant délit. Un alourdissement des sanctions est également nécessaire face aux dépôts clandestins, aux déjections canines non-ramassées et aux tags sur le mobilier urbain et nos façades.

La propreté de notre commune est un des piliers du bien vivre ensemble et de la qualité de vie dans nos quartiers. Nous devons tous en être conscients et transmettre le respect de la citoyenneté dès le plus jeune âge.

*Christophe Borcy
Pour le Groupe MR,*

La gestion des déchets, c'est l'affaire de tous

Au moins nous produisons de déchets, utilisons des emballages à usage unique, imprimons ou recevons de papiers, au moins nous générerons des déchets.

Et si chacun de nous peut contribuer par de simples gestes à rendre nos rues plus propres et libérées, les pouvoirs publics doivent donner l'impulsion, fournir les outils pour y arriver, mais aussi sanctionner les inciviques.

A la commune de montrer l'exemple en devenant une commune « zéro plastique » et concrétiser la motion déposée par DéFI, soutenue par tous les groupes et votée au conseil communal du 26/03/2019.

Au Collège de favoriser les initiatives locales visant à lutter contre le gaspillage alimentaire (frigos solidaires, give box, repair café,...).

Au Collège de développer plus d'actions de sensibilisation dans les écoles et à destination des nouveaux habitants via des outils compréhensibles de tous, prioritairement dans les quartiers les plus sales.

Au Collège d'entretenir de manière efficace les espaces verts et de jeux afin de permettre aux jeunes et moins jeunes de profiter de nos beaux parcs et plaines.

A la « nouvelle équipe » de concrétiser les actions initiées par l'ancien collège où DéFI gérait la propreté. Que les caméras mobiles pour lutter plus efficacement contre les incivilités soient enfin installées, que les décisions des habitants via le budget participatif 2018 soient mises en œuvre (poubelles supplémentaires dans les parcs et panneaux de sensibilisation ludiques), que l'on poursuive l'enfouissement des bulles à verre et la sécurisation des bulles à vêtements...

Si la propreté est l'affaire de tous, nous en faisons notre affaire et resterons vigilants sur les actions ou inactions de la majorité.

Marc Loewenstein, Dominique Goldberg, Xavier Jans, Michael Van Vlasselaer, conseillers communaux.
Dominique Gillard, conseillère CPAS, & Gaetan Vandeplass, administrateur au Foyer du Sud.
 Contact : info@defiforest.eu
 0496 132 152.

« Ils ne savaient pas que c'était impossible, alors ils l'ont fait ». Cette citation de Mark Twain s'applique parfaitement à la commune de Zelzate où le PTB est en majorité. Là-bas, les grandes entreprises comme Mittal paient désormais 420.000 euros de plus. Avec cet argent, la commune a fait d'importants investissements sociaux et écologiques.

A Forest, par contre, rien ne bouge: Forest National – propriété de Live Nation, une multinationale qui pèse des milliards, reçoit toujours 300.000€ de ristourne pour soi-disant réduire ses nuisances. Aucune taxe significative n'est appliquée à Audi tandis que l'on augmente les taxes des petits commerces et le prix des documents. La commune de Zelzate en Flandre montre qu'il est possible de faire autrement. Le PTB continuera son combat pour une fiscalité juste, qui va prendre l'argent là où il est, pour investir dans le social, dans l'environnement, dans les gens.

“Zij wisten niet dat het onmogelijk was, dus hebben ze het maar gedaan”. Dit citaat van Mark Twain is perfect van toepassing op de gemeente Zelzate waar de PVDA in de meerderheid zit. Daar betalen de grote ondernemingen zoals Mittal voortaan 420.000 euro meer. Met dit geld deed de gemeente belangrijke sociale en ecologische investeringen.

In Vorst, daarentegen beweegt er niets: De eigenaar van Vorst Nationaal, Live Nation, met een omzet van miljarden euro's, krijgt 300.000 euro ristorno om zo gezegd de overlast te beperken. Geen enkele belasting van betekenis voor Audi terwijl men de belastingen voor kleine handelszaken en de kostprijs voor documenten verhoogt. De gemeente Zelzate in Vlaanderen toont dat het anders kan. De PVDA zal blijven strijden voor een rechtvaardige fiscaliteit die het geld haalt waar het zit, om te investeren in het sociale, het ecologische, in de mensen.

Il faut urgemment agir pour revitaliser la zone commerçante du centre de Forest

Tout Forestois qui traverse la Rue Jean-Baptiste Vanpé ne peut que déplorer l'état d'abandon de nombreux commerces qui s'y trouvent. Bien sûr la situation n'est pas neuve, de plus en plus de commerces qui ferment boutique sans trouver de repreneur. Mais force est de constater qu'aujourd'hui, nous avons atteint un point critique, qui risque de faire disparaître définitivement les derniers courageux commerçants présents qui s'investissent encore sans compter !

Pourtant les habitants sont en demande de commerces locaux : la preuve en est du succès de certains commerces ! Développer le commerce local est par ailleurs un enjeu essentiel pour diminuer les déplacements dans notre ville et pour favoriser les déplacements autrement qu'en voiture.

Le cdH a dès lors déposé sur la table du Conseil communal de novembre une série de propositions pour revitaliser la zone commerçante du centre de Forest, en espérant que la majorité actuelle puisse s'en inspirer pour agir ! Parmi celles-ci : établir un schéma commercial pour déterminer quels sont les besoins des habitants du quartier, et développer ensuite des incitants fiscaux pour attirer de nouveaux commerçants : primes à l'installation ou primes pour les décorations d'enseignes et de façades existant dans de nombreuses autres communes bruxelloises. Une politique pour réguler l'offre commerciale et éviter l'apparition de commerces identiques doit aussi être menée. La majorité actuelle semble nous rejoindre sur le constat : affaire à suivre donc !

L'équipe du cdH Forest
Laurent Hacken, Samir Ahrouch,
conseillers communaux.
Emmanuel Boodts,
conseiller CPAS.
 Contact : lhacken@forest.brussels.

Nous sommes **HEUREUX**
de vous **ANNONCER** la **NAISSANCE**
de la page **Facebook**
de la **COMMUNE** de **FOREST** !



Wij zijn **VERHEUGD** de **GEBOORTE**
van de **Facebook** pagina van
de **GEMEENTE VORST** te **KUNNEN**
AANKONDIGEN



*Au plaisir de partager nos événements,
nos actualités, nos actions, nos coups de cœur
et tout ce qui fait bouger Forest avec vous ...*

*Wij kijken ernaar uit om onze evenementen,
nieuws, activiteiten, leuke weetjes, tips
en alles wat Vorst doet bewegen met jullie te delen ...*

Vous nous trouverez dorénavant
sous le nom / Je vindt ons onder de
naam **Commune de Forest -
Gemeente Vorst.**

